

3 Aruba

Arashi
rolstoeltoegankelijk



9 Wereld

Anonymous gaat
leden Ku Klux Klan
ontmaskeren



10 Financieel

Griekse banken
moeten kas aanvullen



12 Sport

Er staat geen
maat op turner
Uchimura



Uitreiking Gouden onderwijsappel

‘Niet de prijs, maar het oorverdovend applaus is de kers op de taart’



ORANJESTAD— De onderwijsmaand werd gisteren afgesloten in het Hyatt hotel met een avond speciaal gewijd aan de in totaal 64 genomineerde docenten, ondersteuners, nieuwkomers, hoofden en projecten van scholen. Zowel de maand, het breder trekken van nominatiemogelijkheden en de avond zijn nieuw. “Dit was de eerste keer, maar het moet een jaarlijks terugkerende gebeurtenis worden”, laat Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar aan *Amigoe* weten.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Voorbij flitsende beelden van docenten en leerlingen tijdens activiteiten in de onderwijsmaand zijn het startsein van de avond. De genodigden, zittend aan ronde tafels, luisteren vervolgens aandachtig naar het inleidende gedeelte van de minister, die het doel van de maand en de uitreiking van de gouden onderwijsappel toelicht. Voor haar is het doel om het bewustzijn rondom onderwijs te vergroten, het belang van onderwijs te benadrukken en de sterke punten te belichten, evenals de punten die verbetering behoeven. Genodigde spreker Lemuel

Watson van de universiteit van South Carolina haakte daarbij aan door het belang van trial en error te duiden. “Mislukkingen hebben ons gebracht tot waar we nu zijn. Er moet ruimte zijn om fouten te kunnen maken, zodat voortdurende verbetering mogelijk is.” Ook zegt hij dat ‘uitmuntendheid’ een proces is. “Dat hangt niet af van rijkdom. Vertrouwen is daarbij belangrijk, sterker nog, vereist. Net als liefde en aanmoediging.”

Oscar
Die aanmoediging ontving het aanwezige onderwijspersoneel op deze avond. “Ik had echt een Oscar-gevoel”, zegt één van de genomineerde docenten. “Het voelt als een hele eer om genomineerd te worden en het voelt echt als een waardering.” Een andere genomineerde zegt: “Het is voor een leraar altijd leuk als je werk erkenning krijgt. Niet de prijs die we kregen, maar het oorverdovende applaus was eigenlijk de kers op de taart. Dat raakte mij enorm.”

Dubbel
Tegelijkertijd waren er ook ‘een beetje mixed feelings’, zowel binnen het onderwijs als daarbuiten. Er rezen vragen als: was het misschien beter geweest om alle leerkrachten te belonen met bijvoorbeeld een cadeaubon? Of

het geld aan de scholen te geven om het te gebruiken voor de kinderen? Desgevraagd antwoordt James van der Linde, beleidsadviseur bij het ministerie van Onderwijs en Gezin, dat een avond als deze, waarbij de waardering en erkenning voor het onderwijsvak voorop staat, ‘niet in geld is uit te drukken’. “De impact ervan gaat veel verder dan dat.”

Waardering
Dat wordt beaamt door leerkrachten. “Om op het podium te staan en een staande ovatie te krijgen, is zeer overweldigend. Het heeft inderdaad een grote impact.” Een ander zegt: “Als je in een andere baan je best doet, verdien je ook meer. In het onderwijs niet. Ach, weet je, dat geld is voor een leraar helemaal niet belangrijk. ‘Dankjewel’ doet veel meer. Wat dat betreft is zo’n avond wel goed. Mensen in het onderwijs die zich extra inzetten, krijgen zo wel waardering.” Zijn reactie op een financiële beloning is: “Als je waardering in geld zou worden uitgedrukt, kunnen daar ook weer meteen andere eisen aan gesteld worden. Een beetje leraar wil gewoon kinderen onderwijzen. En probeert dat zo goed te doen als hij/zij kan.”

Tranentrekkend
Tijdens de avond is de impact ook te merken aan de ontroering bij de genomineerden die daadwerkelijk een gouden appel in ontvangst mogen nemen. Dat straalt uit naar alle aanwezigen in de zaal.

Net als hun passie voor het onderwijs, die is duidelijk voelbaar. Bij elke winnaar wordt verteld waarom ze genomineerd zijn. Wat allen gemeen hebben, is dat ze de ‘extra mile’ gaan voor hun leerlingen. De meesten dragen de prijs op aan hun collega’s en aan de leerlingen, daarmee benadrukkend: we hebben dit samen bereikt.

Ontploffing club Boekarest eist 27 levens

BOEKAREST — Het dodental als gevolg van een ontploffing en een brand in een nachtclub in de Roemeense hoofdstad Boekarest staat op 27. 184 mensen zijn gewond geraakt.

In de club Colectiv trad de Roemeense rockband Goodbye to Gravity op. Er waren een paar honderd mensen binnen, vooral jongeren. Volgens aanwezigen werd er vuurwerk afgestoken tijdens het concert. Onder meer het plafond vloog daardoor in brand, waarop de explosie volgde. Colectiv had voor het optreden op Facebook geplaatst dat er ‘pyrotechnische effecten’ zouden zijn. Of vuurwerk ook daadwerkelijk de oorzaak is, wordt nog uitgezocht. Televisiezender Antenna 3 meldde op basis van bronnen rond het onderzoek dat Colectiv zich niet aan de voorgeschreven procedures heeft gehouden.



De ontploffing en de brand die daarop volgde veroorzaakten een tragedie: 27 mensen kwamen om het leven en er waren 184 gewonden.

Colectiv zit in een kelder van een gebouw in het centrum van Boekarest. De zaal vulde zich snel met rook, waarop een stormloop ontstond. De gewonden zijn naar tien ziekenhuizen in Boekarest gebracht. “Er zijn veel mensen met brandwonden,

die rook hebben ingeademd of zijn platgedrukt”, zei de onderminister van Binnenlandse Zaken. De minister van Gezondheid riep mensen op om bloed te doneren. De Roemeense regering heeft een crisisberaad gepland.

Kinderboekenweek feestelijk van start



Foto: Nynke Wierma

ORANJESTAD — Voor het eerst werd de opening van de kinderboekenweek gehouden op het plein achter de bibliotheek in Oranjestad, in plaats van voor de bieb. Rond zes uur gisteravond waren alle stoelen op het plein bezet en alle ogen van jong en oud gericht op het podium. De inhoud van de openingsavond werd verzorgd door leerlingen van de Pius X School uit Dakota. Alle optredens stonden in het teken van het festivalthema ‘Ra ra ra, con por ta? Lesa pa bo ta.’ “Dit jaar draait het thema om natuur, wetenschap en techniek. Op onderzoek uitgaan en willen weten hoe de wereld werkt”, vertelt bibliotheek-directeur Astrid Britten. Leerlingen voerden gehuld in een laboratoriumjas testjes uit en er werd gezongen en gedanst. Zie ook pagina 3: Gedrukte jeugdliteratuur voorlopig niet weg te denken.

Islamitische Staat: Russisch vliegtuig neergehaald

CAÏRO/MOSKOU — Aanhangers van terreurbeweging Islamitische Staat (IS) claimen het Russische toestel dat in Egypte is gecrasht, te hebben neergeschoten. De verantwoordelijkheid is opgeëist in een verklaring die is gepubliceerd op een website van aanhangers van IS.

“Het is strijders van Islamitische Staat gelukt een Russisch vliegtuig met meer dan 220 Russische kruisvaarders boven de Sinai neer te halen. Ze zijn allemaal gedood, godzijdank”, staat in de verklaring. De Egyptische autoriteiten meldten vandaag dat een technisch mankement de oorzaak is. Het toestel stortte neer in een gebied circa 75 kilometer ten zuiden van de stad al-Arish. Daar zijn jihadisten actief. De Russische minister van Transport, Maxim Sokolov, zei dat ‘berichten dat terroristen met luchtdoelraketten het vliegtuig hebben neergehaald, niet kunnen kloppen’. Russische luchtvaartautoriteiten hebben ondertussen beklemtoond dat het veel te vroeg is om te suggereren dat het vliegtuig door een technisch mankement of als gevolg van een menselijke fout is neergestort. Het vliegtuig daalde plotseling steil naar beneden. Egypte en Rusland gaan het samen onderzoeken. Op het Sinai-schiereiland zijn groepen jihadisten actief. Caïro heeft al lange tijd problemen om het bergachtige schiereiland onder de duim te houden. Eerder waren er tal van gewelddadige conflicten met bedoeïenen. Zij hebben vlak voor de val van president Hosni Mubarak in 2011 het centrale gezag weer uitgedaagd. Na de staatsgreep van 2013 is het



Foto: AFP

Op de internationale luchthaven van Pulkovo reageerden familieleden geëmotioneerd, nadat bekend was gemaakt dat een Russisch vliegtuig met 224 mensen aan boord was neergestort in een bergachtig deel van Egypte.

geweld verder geëscaleerd, onder meer met bloedige aanvallen van jihadisten.

Geen overlevenden

Er zijn geen overlevenden bij het neerstorten vandaag van een Russisch vliegtuig in de Egyptische Sinai. Dit hebben de Egyptische autoriteiten laten weten tegenover Russische media. Eerder op de dag maakten Egyptische media nog melding van stemmen die in het wrak zouden zijn gehoord, maar niemand van de 224 inzittenden, 221 Russen en 3 Oekraïeners, zou het hebben overleefd. De Russische president Vladimir Poetin heeft zondag tot dag van nationale rouw bestempeld.

Reddingswerkers

Het Russische ministerie van Noodsituaties heeft reddingswerkers in drie vliegtuigen naar Egypte gestuurd om onderzoek te doen naar het neergestorte passagiersvliegtuig. Dat meldde het Russische persbureau TASS.

waren volgens de Russische luchtvaartautoriteit 217 passagiers en 7 bemanningsleden. Naar verluidt waren dat allemaal Russen.

Zwarte doos

Egyptische reddingswerkers hebben één van de zwarte dozen gevonden. Ook zijn er meer dan honderd lichamen gevonden, meldten Russische media. De brokstukken zijn niet ver van het vliegveld bij de plaats Arish aangetroffen. President Vladimir Poetin van Rusland heeft vandaag familieleden van slachtoffers van de vliegtuigcrash in Egypte gecondoleerd.



ÑAPA



deze week:

60 jaar geleden

Eerste Koninklijk
bezoek
Nederlandse Antillen

Pagina 12 & 13

the plaza
Morgen hebben we weer een heerlijke hutspace voor u klaar staan voor maar \$ 10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

VLOOIENMARKT
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert road 4A
ZONDAG
1 NOV. Start 9 am
Antiek Shops Open
Open M-Vr: 9-1+ 3-5pm
Zat + Vlooiemarktdag
9-1 pm. Ph. 741-5640

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

FOR SALE
Margrietstraat 1 - Oranjestad
4-bedroom, 3 bathrooms

Office – library – TV room – Fully airconditioned – Swimming pool
Separate Housekeeper's quarters with bathroom.

Centrally located, quiet and safe neighborhood. Close to schools, shopping, and 1 minute from the beach.

Appraised value: Afl 1,200,000
Asking: Afl 775,000 k.k.

Contact: 739.3339

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till November 4

AT RENAISSANCE SCOUTS GUIDE TO THE ZOMBIE APOCALYPSE daily: 4:00 6:15 8:45 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG R	AT PASEO HERENCIA SCOUTS GUIDE TO THE ZOMBIE APOCALYPSE daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG R
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & DE VERDVENEN SCHOENTJES daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW G	DE CLUB VAN SINTERKLAAS & DE VERDVENEN SCHOENTJES daily: 4:00 5:45 matinee: 2:00 NEW G
THE LAST WITCH HUNTER daily: 5:45 8:45 late show: 11:45 PG-13	THE LAST WITCH HUNTER daily: 5:15 8:15 late show: 11:30 PG-13
PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION 3D daily: 4:30 6:45 9:00 late show: 11:30 PG R	PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION 3D daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 PG R
BURN! (ADAM JONES) daily: 5:30 8:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG-13	BURN! (ADAM JONES) daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13
BRIDGE OF SPIES daily: 8:15 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG-13	BRIDGE OF SPIES daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
PAN IN 2D matinee: 12:15 2:45 daily: 12:30 3:00 PG	PAN IN 2D matinee: 2:15 daily: 4:30 7:00 PG
ED SHEERAN CONCERT daily: 12:30 3:00 matinee: 12:30 PG	ED SHEERAN CONCERT daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 late show: 12:00 PG
GOOSEBUMPS 3D daily: 12:30 3:00 matinee: 12:30 PG	GOOSEBUMPS 3D daily: 12:30 3:00 matinee: 12:30 late show: 12:00 PG
THE MARTIAN IN 2D daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13	THE MARTIAN IN 2D daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13
WARROOM matinee: 12:15 3:00 daily: 12:30 3:00 PG	WARROOM matinee: 12:15 3:00 daily: 12:30 3:00 PG
HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D matinee: 12:00 2:15 daily: 12:00 2:15 PG	HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D matinee: 12:00 2:15 daily: 12:00 2:15 PG
CRIMSON PEAK daily: 6:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 R	CRIMSON PEAK daily: 6:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Manchebo
Beach Resort & Spa
Aruba

VISION & MISSION

To make Manchebo Beach Resort & Spa a leading independent luxury boutique resort in the Caribbean. We strive to achieve higher customer & employee satisfaction, improve operational effectiveness, implement sustainable & green initiatives, introduce unique product improvements.

We are looking for an
Assistant General Manager

The person we are looking for is a professional with experience in hotel management with a proven track record of delivering profitable results. This person is a leader who creates confidence and trust with others and will be assisting the General Manager with the daily operations of the Hotel.

Qualifications / Requirements:
Bachelor degree in Hospitality Management or similar field
Minimum of 3 year experience in a similar supervisory position
Strong leadership qualities and good financial background.
Ability to effectively plan, organize and prioritize work
Good verbal and written communication skills
Knowledge of food & beverage is very important
Languages: English, Spanish, Dutch and Papiamentu are required
Flexible working hours

We offer:
Attractive salary and secondary benefits
and an interesting job with a lot of variation and challenges

Applications can be mailed to the Managing Director via miles@setarnet.aw or delivered at the front desk of the hotel

Manchebo Beach Resort & Spa
J.E.Irausquin Blvd 55
Eagle Beach
Tel. 5823444

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

FAVI

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 26 november 2015** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba en nader omschreven in meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, kadastrale indeling 3-L-5, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Weg Fontein 154-D";
inzetprijs: Afl. 35.000,==.

2. Een perceel eigendomsgrond gelegen te Sabania Abao op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 828, ter grootte van ongeveer eenduizend achthonderd vijf en tachtig vierkante meter (1.885m2), welk perceelsgedeelte nader is omschreven in het particuliere meetdocument nummer WLA/072 de dato zeven en twintig maart negentienhonderd zes en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabania Abou 30-G";
inzetprijs: Afl. 172.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca te Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter (+ 244 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770, met het daarop gebouwde;
inzetprijs: Afl. 75.000,==.

4. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca te Aruba, plaatselijk bekend als kavel 4 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer zeshonderd negen en tachtig vierkante meter (+ 689 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 65-2006 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 1949, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 47-C";
inzetprijs: Afl. 360.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 11 november 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/
auction@notaristromp.com

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 3 december 2015** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot 2.964 m2, gelegen te Cumana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 2433**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Cumana 44";
inzetprijs: Afl. 1.794.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 18 november 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/
auction@notaristromp.com

Politie vraagt bevolking om informatie

Identiteit vermoedelijke overvaller Excelsior casino vrijgegeven

ORANJESTAD — De politie is op zoek naar de Venezolaan Carlos Jose Huerta Ibarra (34). Hij wordt samen met twee andere Spaanssprekende personen gezocht in verband met de gewapende overval op het Excelsior Casino op 26 oktober 2015. Hierbij werd een groot geldbedrag buitgemaakt.



telefoonnummer 527-3243. De afgelopen dagen zijn al diverse tips binnengekomen, zo meldt de politiewoordvoerder dankbaar. Uit politieonderzoek is gebleken dat de overvallers onder meer

gebruik hebben gemaakt van een grijze huurauto van het merk Hyundai, type i10 met kenteken V-2565. Het betreffende voertuig werd vermoedelijk door de daders achtergelaten en door de politie in de buurt van Rooi Santo teruggevonden. Ibarra is de gene op wiens naam de auto is gehuurd. De identiteit van de twee andere verdachten is door de politie 'nog niet met zekerheid vastgesteld'. Kort na de overval werd door de autoriteiten een Team Grootschalig Onderzoek (TGO) in het leven geroepen, dat zich alleen richt op het oplossen van deze overval. Hiermee hoopt de politie de pakkans te vergroten. Ook is de grenscontrole verscherpt om te voorkomen dat de daders het land ontvluchten.

AZV waarschuwt voor drukte ophalen zorgpas

ORANJESTAD — Slechts twee maanden van dit jaar resten nog voor 13.518 personen om hun nieuwe AZV-zorgpas op te halen voordat deze verloopt. Zorgverzekeraar roept al deze verzekerden op om zo snel mogelijk langs te komen bij het hoofdkantoor of één van de afgiftepunten.

Tot eind oktober hebben 43.789 verzekerden hun pas opgehaald. AZV is hier redelijk tevreden over, maar spoort de rest aan om niet tot het laatste nipper-tje te wachten. Woordvoerder Solange Tchong legt uit dat het vernieuwen van de

zorgpas niet lang hoeft te duren. "We zetten hiervoor extra baliemedewerkers in." Deze extra medewerkers zijn in januari 2016 echter niet meer beschikbaar. "Dus als je te lang wacht, kan het druk worden", waarschuwt Tchong.

Telegraaf:

Niemand op het matje om schandalen Aruba

ORANJESTAD — Dagblad *De Telegraaf* publiceerde vandaag de reportage 'De bende rond Mike Eman' over diverse 'schandalen' die de laatste tijd op Aruba speelden, maar waar niemand kennelijk verantwoording voor hoeft af te leggen.

Edwin Timmer, correspondent Latijns-Amerika en Mexico, schrijft onder andere over de rellen bij het parlamentsgebouw tijdens het behandelen van de CAft-wet afgelopen zomer, de

staatsschuld, de geruchten rondom ziektekostenverzekering InsureToStudy voor Arubaanse studenten (2014), werkvergunningen en een aardbeienproject uit 2010. "Aruba telt meer schandalen dan Dividivi-bomen, maar de ministers hoeven niet op het matje te komen. De pers lijkt monddood, het parlement een applausmachine." Desgevraagd geeft Timmer aan dat hij het nieuws op Aruba nauwlettend volgt en merkte dat de pers nauwelijks aandacht besteedde aan deze zaken. Eind septem-

ber sprak hij op Aruba met MEP-fractieleider Evelyn Wever-Croes en Jan de Ruijter, voorzitter van Nos Ta Aruba. In het artikel geeft Wever-Croes aan dat het Openbaar Ministerie (OM) op Aruba 'verziekt' is. Volgens Timmer wilde het OM niet inhoudelijk reageren op de vraag of men bezig is (ge-weest) met politieke fraude-zaken. Ook heeft hij een e-mailwisseling gehad met premier Mike Eman, maar ook hij wilde niet inhoudelijk reageren. "Ik vind het *not done* dat de politici op Aruba

Arashi rolstoeltoegankelijk



Palapa voor rolstoelen

ORANJESTAD —Arashi Beach werd eerder al voorzien van een kiosk en openbare toiletten. Vanaf nu is het ook toegankelijk voor rolstoelgebruikers zodat zij net als andere bezoekers onder een palapa van het strand kunnen genieten.

De werkzaamheden aan het strand waren onderdeel van het project Producto Aruba om diverse stranden een facelift te geven. Op Arashi is een gebouw neergezet waarin douches en toiletten voor badgasten zijn gerealiseerd. In de kiosk is eten en drinken te koop. Door middel van een betonnen pad en plateau

met daarop een palapa is het strand nu ook toegankelijk voor mindervaliden. Ook is er een nieuwe laag wit zand aangebracht. Het project kostte 700.000 florin en is bekostigd uit het toerisme-investeringsfonds TPEF. Bij Nikki of Surfside Beach zou de aanleg van een gelijksoortig project bijna klaar moeten zijn.

Kruising afgesloten

ORANJESTAD — De kruising Zoutmanstraat / Oranjestraat is vanaf maandag 2 november om zes uur 's ochtends afgesloten.

Reden voor de afsluiting zijn de werkzaamheden

voor het project Plaza Padu, fasen B en C. De werkzaamheden vinden plaats tot aan de parkeerplaats voor leden van het Parlement. De afsluiting en omleiding zijn aangegeven met borden.

Gedrukte jeugdliteratuur voorlopig niet weg te denken

ORANJESTAD — Kinderen groeien vandaag de dag digitaal op. De computer, tablet en het digiboard zijn niet meer weg te denken uit hun dagelijks leven. Toch is het gedrukte kinderboek, volgens bibliotheek-directeur Astrid Britten, voorlopig nog niet weg te denken. Dat bleek ook tijdens de feestelijke aftrap van het 23e kinderboekenfestival. De kinderboeken gingen daar als zoete broodjes over de toonbank.

door Nynke Wiersma

"Je hebt natuurlijk de iPad, de e-reader en nog veel meer, maar het tastbare boek blijft toch boeiend voor de jeugd. Uiteindelijk maakt het ook niet zoveel uit hoe je leest, als je maar leest", stelt Britten. "Het gehele jaar wordt er hard gewerkt om het lezen onder kinderen te bevorderen. De Kinderboekenweek is daarvan de kers op taart." De komende week vinden er op meer dan zestig kleuter- en basisscholen activiteiten plaats ter ere van het 23e Festival di buki pa mucha'.

Opening

Naast het avondvullende programma op de Bühne ging het kinderboekenweekgeschenk 'Een Reu.. reu.. reuzenslang', oftewel 'Un co.. co.. celebra grandi', geschreven door Curt Fortin en geïllustreerd door Mariëlla van der Beek, voor het eerst over de toonbank. Fortin is onder andere bekend van de Nederlandse televisie. Op het plein stonden tal van kraampjes opgesteld van alle grote boekhandelers op het eiland. Wie 25 florin besteedde aan jeugdliteratuur, kreeg het kinderboekenweekgeschenk cadeau. Deze actie geldt de hele week bij alle boekenwinkels op het

IN HET KORT

Straatverkopers

Bij een supermarkt in Macuarima, op de hoek van het Centro di Justicia, waren drie mannen bezig om vruchten uit een truck te halen en de winkel binnen te brengen. Agenten die dit zagen, vroegen om opheldering. De mannen vertelden dat ze bemanningsleden zijn van de boot 'Elarni' en vruchten verkopen. De agenten informeerden de drie mannen dat het bemanningsleden van Baccadera niet is toegestaan om hun producten op straat te verkopen. Ze werden daarop door de politie naar de immigratiedienst gebracht.

Hongerig

Bij restaurant La Granja in Oranjestad had een manager last van een zwerver die om eten had gevraagd, maar dit niet had gekregen. De zwerver was boos geworden, had met zijn hand tegen het raam geslagen, dat stuk ging. Voor de manager was dit reden genoeg om aangifte te doen. Een werknemer had met haar mobiele telefoon een foto van de zwerver gemaakt en liet dat aan de politie zien, die de zwerver herkende als 'Kabouter'. Intussen was 'Kabouter' zelf naar een politiebureau gegaan om zich te beklagen over de manager. Hij erkende een raam te hebben vernield, maar dat kwam omdat hij boos was geworden omdat hij geen eten kreeg. 'Kabouter' was gewond aan zijn pols en werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Omkopers

Bij de parkeerplaats van Palm Beach Plaza Mall liep een dronken stel. Al lopend botsten ze tegen de etalages van winkels. Agenten spraken de man en de vrouw aan en gaf de man de kans om iemand te bellen zodat ze konden worden opgehaald in plaats van aangehouden. De man haalde daarop geld uit zijn broekzak en vroeg wat het hem kostte om hem samen met de vrouw door te laten lopen. Ook de vrouw pakte geld en stelde dezelfde vraag. Toen het stel merkte dat de politie hier niet van was gediend en ze alsnog aanhield, begon het stel de politie op zeer beledigende wijze uit te schelden.

Resultaten AKO 2014

Werkloosheid onder mannen toegenomen

ORANJESTAD — Het werkloosheidspercentage voor mannen in 2014 is gestegen van 7,8 naar 8,5 procent. Bij de vrouwen daalde dit voor het derde jaar op rij: van 7,4 naar 6,4 procent. Dat blijkt uit het Arbeidskrachtenonderzoek (AKO) dat Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) in 2014 verrichtte.

Tussen 2011 en 2012 steeg het percentage werkloosheid naar bijna 10 procent, daarna daalde dit naar 7,6 procent in 2013. Die dalende lijn zette zich, hoewel zeer licht, voort in 2014: 7,5 procent. Volgens DAO is deze daling grotendeels te danken aan de groei van arbeidsplaatsen in de toeristische sector waaronder hotels en restaurants, onroerend goed, verhuur en zakelijke activiteiten. Het werkloosheids-cijfer per geslacht gemeten geeft als resultaat dat het percentage werkloze mannen in 2014 met 0,7 procent is gestegen, terwijl het percentage werkloze vrouwen wederom daalde. In 2014 met 1 procent.

Toerisme

Sinds 2010 groeit het aantal werkende mensen, aldus DAO. Ook 2014 laat een toename zien. Ten opzichte van 2013 nam het aantal werknemers toe met 568, een toename van 1,1 procent. Deze stijging is voornamelijk terug te zien in de toeristische sector: hotels en restaurants (8,1 procent), verhuur en zakelijke dienstverlening (12,5 procent) en Groot- en kleinhandel (9,9 procent). In 2014 waren er in totaal 53.085 werkende personen.

Gepensioneerd en schoolgaand

De beroepsbevolking nam

met 521 personen toe en bedroeg in november vorig jaar 57.359 personen. Wel daalde de participatiegraad met 0,5 procentpunt (65,6 procent) ten opzichte van het jaar 2013. "Dit heeft te maken met het feit dat de potentiële beroepsbevolking (15 jaar en ouder) in verhouding tot de beroepsbevolking sneller stijgt", licht DAO toe. Het aantal inactieven steeg in 2014 met 822 personen in vergelijking met het jaar daarvoor, een stijging van 2,8 procent. Het totale aantal inactieven, dat voornamelijk 'gepensioneerden en schoolgaanden' betreft, bedraagt daarmee 30036.

Eerdere prognose

In mei 2014 stelde DAO een prognose op basis van de resultaten uit het arbeidskrachtenonderzoek van 2013 en de ontwikkelingen in de samenleving, waaronder grote bouwprojecten als de Green Corridor. Die luidde dat het aantal mensen met een baan zou toenemen met 2,1 procent en in 2014 zou uitkomen op 53.636 personen. Uit de resultaten blijkt dat deze prognose 1

procentpunt te hoog gesteld is. Het verschil in aantal werkende personen betreft 551. Wat betreft de beroepsbevolking voorzag DAO een toename van 1,1 procent waarmee het aantal uit zou komen op 57.457. Hier komt de prognose dichterbij in de buurt: het verschil tussen de prognose en de daadwerkelijke toename bedraagt 98 personen.

Vertraging publicatie

De metingen vonden plaats in de periode 20 november tot en met 5 december vorig jaar tijdens het vierde onderzoek naar de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt. De bekendmaking van de resultaten liep vertraging op, laat DAO weten. De overheidsdienst maakte de uitkomsten van het onderzoek deze maand openbaar. "Het publiceren van de kernindicatoren van de resultaten van het AKO 2014 heeft een grote vertraging opgelopen wegens het ontbreken van de bevolkingsstatistiek over het laatste kwartaal van 2014. Voor de bevolkingsstatistiek is de DAO afhankelijk van andere overheiddirecties."

HALLOWEEN WEEK
VALID TILL OCTOBER 31st 2015

Complete 3 course menu for only \$15

- appetizer: "Zombie" Soup
- entree: "Vampire" Ribs & BBQ Chicken served with French fries and coleslaw.
- dessert: "Spooky" Chocolate Mousse

FREE ZOMBIE DRINK for adults in costumes
FREE candy bag for kids in costumes

Valid only on October 31st 2015

Tony Roma's is Located across from the Holiday Inn resort
For info and reservations call: +(297) 586 0800

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en *shockeren* of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Verkleed als 'Venezolaan'
Het Halloween-feest barstte vrijdag al los bij Colegio Arubano en veel leerlingen kwamen 'bebloed' en uitgedost als zombie met enge tanden en vol schmink naar school. Maar de *Most Popular* was toch echt de 'Venezolaanse Toerist', gekleed met petje en een winkelwagen met drie dozen bier. Lege dozen, dat wel.

Kustwacht blust brand
Om de brand afgelopen donderdag in het restaurant op Renaissance Island te kunnen blussen, kreeg de brandweer onder andere hulp van de Kustwacht Caribisch Gebied. Zij kwamen in actie door met twee Super-RHIB



Halloween bij Colegio Arubano.

vaartuigen naar het eiland te varen, samen met een FRISC vaartuig van de marinierskazerne. Gezamenlijk

wisten ze vrij snel het vuur onder controle te krijgen.

Welkom voor Friesland
Zr. Ms. Friesland is tot maart 2016 het nieuwe stationschip in het Caribisch gebied. Met twee keer 21 saluutschoten werd het schip welkom geheten op Aruba.

Na het eerste saluut werd, naast de erewacht van de Arubaanse Militie, de gouverneursvlag gehesen.

Handje helpen
Aan de muurschilderingen in San Nicolas is de afgelopen maanden hard gewerkt. Donderdag werden de kunst-



Welkom voor Friesland

werken onthuld, maar ze waren nog niet helemaal af. Onder andere de bloemen misten nog kleur. Daar wist de twaalfjarige Jada wel raad mee. Samen met de kunstenaars zorgde zij ervoor dat de bloemen tot bloei kwamen.

Autowas voor goed doel
De Kiwanis Key Club-stu-

denten van de International School of Aruba (ISA) staan te trappelen om morgen, zondag, uw auto te mogen wassen. Dat gebeurt tussen 10.00 en 17.00 uur op het terrein van Dura Home Center (naast Leen Bakker). Het geld dat wordt ingezameld, is bestemd voor Fundacion Pa Nos Muchanan, de Mary Joan Foundation en om goe-

deren aan te kunnen schaffen voor een dorpje in Costa Rica. Een wasbeurt voor een personenauto kost 20 florin, een truck 25.

Kijk voor meer informatie en het kopen van tickets op de Facebookpagina Key Club van de International School of Aruba of bel 594-2941 (Tess).



Kustwacht blust brand



Autowas voor goed doel



Handje helpen



RAAR
MAAR
WAAR

kinder
boeken week

Je
groeit
met
Bruna

leeskracht

31 OKTOBER T/M 14 NOVEMBER

Kom jij ook naar de kinderboekenweek?

kleurwedstrijd | proefjes | voorlezen | knutselen

Voor meer informatie [f](#) BrunaAruba

L.G. Smithboulevard 136 • Ma-Za 9AM-6.30PM

bruna

KOORYMAN

PVC BUIZEN

**EUROPESE PVC BUIZEN
VOOR DE LAAGSTE PRIJS!**

SN4 'NORMAAL' BUIZEN	
SN4 buizen zijn geschikt voor alledaagse projecten.	
• 32 mm x 3.0mm x 5 mtr	12. ⁹⁹
• 40 mm x 3.0mm x 5 mtr	14. ⁹⁹
• 50 mm x 3.0mm x 5 mtr	19. ⁹⁹
• 75 mm x 3.0mm x 5 mtr	34. ⁹⁹
• 110 mm x 3.2mm x 5 mtr	49. ⁹⁹
• 125 mm x 3.2mm x 5 mtr	69. ⁹⁹
• 160 mm x 4.0mm x 5 mtr	89. ⁹⁹

DIK

SN8 'HEAVY DUTY' BUIZEN	
Aan te raden voor gebruik onder zware betonnen oppervlakten, of zwaar verkeer.	
• 110 mm x 3.4mm x 5 mtr	54. ⁹⁹
• 125 mm x 3.7mm x 5 mtr	69. ⁹⁹
• 160 mm x 4.7mm x 5 mtr	119. ⁹⁹
• 200 mm x 5.9mm x 5 mtr	199. ⁹⁹

EXTRA DIK

NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZONDAG 9am - 2pm

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

ATLAS
ACCOUNTANCY TAX LEGAL & ADVISORY SERVICES

ATLAS is one of the leading professional service organizations on Aruba that offers its clients accountancy, tax, legal and advisory services. Our office is focused on high profile clients who appreciate the quality and personal touch of our work. Our professionals work seamlessly together to provide our clients with the best possible service and value.

The successful applicant must be qualified (through education and experience) and possess excellent communication skills, for these are client-facing positions. To be successful in the positions you will be able to work to strict deadlines and enjoy contributing to a fun, professional working environment. You will take ownership of your position and will be passionate about teamwork and creating a pleasant corporate culture.

For our expanding office in Aruba we are currently looking for the following colleagues.

Certified Accountant

- University degree / CPA or RA
- Experience with audit services
- Experience with complex accounting procedures
- Knowledge of IFRS and/or US GAAP
- Experience with corporate finance procedures (M&A / valuations / financing and financial modeling)
- Mentoring and guiding senior staff
- In-depth knowledge of Microsoft Excel
- Fluent in English and Dutch (Spanish is a plus)
- Provide exceptional customer service to all clients

Senior Accountant

- HBO degree (University preferred)
- Experience with more complex periodic closing procedures
- Preparation of periodic management reports
- Preparation of financial statements
- Experience with audit services
- Mentoring and guiding junior staff
- Client liaison and business development
- Fluent in English and Dutch (Spanish is a plus)
- Experience with the preparation of financial models is a plus
- Provide exceptional customer service to all clients

Junior Accountant

- MBO degree (HBO preferred)
- Experience with accounting services
- Experience with basic periodic closing procedures
- Understanding the basics of preparing a financial statements
- In-depth knowledge of Microsoft Excel
- Fluent in English and Dutch (Spanish is a plus)
- Provide exceptional customer service to all clients

PLEASE SEND YOUR RESUME TO:

Rudger Boom at
rudger@atlasaruba.com

All applications will be kept strictly confidential

L.G. Smith Boulevard 160 • suite 403 A/B • Sun Plaza • Postbus 5566 • Oranjestad • ARUBA
Tel + (297) 582-4863 • Fax + (297) 582-4879
www.atlasaruba.com

Salud!

Alcohol en wilskracht

Hoe meer alcohol iemand drinkt, hoe groter het risico op overgewicht en obesitas. Er zijn twee redenen waarom alcohol het risico op overgewicht en obesitas vergroot. Ten eerste levert een gram alcohol bijna net zoveel energie als een gram vet (7 kcal versus 9 kcal). Dat is al relatief veel. Daar komen de calorieën uit de suikers in de drank nog eens bij. Het drinken van alcohol kan bovendien de eetlust aanwakkeren. Wanneer bij de borrel zoutjes, chips en andere hartige hapjes gegeten worden, loopt het aantal calorieën uiteraard verder op. Deze energie komt boven op wat het lichaam toch al binnen krijgt. Ten tweede kan alcohol niet worden opgeslagen in het lichaam. Alcohol kan giftig zijn en het lichaam wil het daarom zo snel mogelijk kwijt en verbrandt het. Daardoor wordt de verbranding van andere energiebronnen, vooral vet, onderdrukt. Het vet dat overblijft, wordt opgeslagen, vooral in de buik (de beroemde ‘bierbuik’). Bij deze vorm van vetverdeling treden vaker aandoeningen op als hart- en vaatziekten, diabetes en galstenen. Tot slot levert alcohol vooral ‘lege calorieën’ omdat het weinig goede voedingsstoffen bevat. Drinkt iemand zó veel dat hij of zij verder weinig meer eet, dan zal op den duur het lichaamsgewicht weer afnemen. Per persoon verschilt bij welke hoeveelheid alcohol dat gebeurt. Bij het veel drinken van alcohol wordt alcohol voor een groter deel omgezet in warmte. Daardoor zal

de alcohol in deze situatie het lichaamsgewicht waarschijnlijk minder verhogen.

Risico op kanker
Alcohol verhoogt het risico op mond- en keelkanker, darmkanker, slokdarmkanker, leverkanker en borstkanker. Elke dag een glas bier drinken verhoogt het risico op lever- en darmkanker met 10 procent. In Nederland worden ruim 5000 gevallen van kanker per jaar in verband gebracht met alcoholconsumptie. De aanbeveling van het Wereld Kanker Onderzoek Fonds is dat een vrouw niet meer dan 1 glas alcohol per dag drinkt en een man niet meer dan 2 glazen per dag. Bovendien moeten enkele dagen alcoholvrij worden gehouden. Alcohol, tabak en andere drugs worden met enorme budgetten gemarkeerd. Overheden verdienen aan de accijnzen. Het zijn de klassieke voorbeelden van winst boven gezondheid.

Verleiding en verslaving
Als we denken ergens van te genieten, kijken we maar al te graag weg van de gezondheidsrisico's. Mensen die daarop wijzen, worden als vervelend en ongezellig weggezet. De misvatting bij dit vermijdingsgedrag is de onderschatting van de gezonde methoden en technieken om ons goed te voelen, zonder dat onze gezondheid eronder lijdt. Die methoden vragen wat wilskracht. Wilskracht is dat de orde als bij een keuzemoment sprake is van de makkelijke en de wat moeilijkere weg. Wils-



Henry Does in Den Haag, 22 november 2008

kracht betekent gaan voor de moeilijkere weg als die rationeel gezien beter is, bijvoorbeeld meer oplevert voor onze gezondheid. Leker zitten op de bank voor de televisie is makkelijker dan de sportschoenen aandoen om een flinke wandeling te maken. Wilskracht is wat ons de sportschoenen doet aandoen en laat wandelen. We hebben dan oog voor de toekomst, niet voor alleen het korte termijn gemak. Hetzelfde geldt in een situatie als we wat moe zijn na het werk of ons wat vervelend of

verdrietig voelen. De borrel geeft misschien een snelle verlichting, een meditatie kost wat meer tijd en vraagt meer inzet qua focus. Wilskracht doet ons het laatste doen. Dat ontspant niet alleen beter, het is gezonder en onze geest raakt niet bedwelmend.

Op de Multimodale Stress Resilience Training in Manchebo in de week van 16 november besteed ik veel aandacht aan verschillende relaxatietechnieken en technieken om positieve emoties te bevorderen.

Bokswedstrijd YMCA San Nicolas

SAN NICOLAS — Aruba Amateur Boxing Association organiseert vanavond om half acht in het YMCA San Nicolas een bokstoernooi. Publiek kan acht bokswedstrijden zien tussen bokseers uit Curaçao en uit Aruba. Vanuit Aruba doen Jefferson

Boxing Gym, Leo's Boxing Gym, Bayolite, Dojo Illidge, Stay Thai Fit en Team Bulldozer mee. De volgende gevechten staan op het programma: Israel Rivers (14) tegen Dylan Nedd (14) in de klasse 91 kg, Vladimir kock (17) tegen Shane

de Kort (16) in de klasse 57 kg, Edwin Thode (17) tegen Daniel Fraser (17) in de klasse 64 kg, Juni Ras tegen Efreim Delishaw in de klasse 69 kg, Alrick Tromp tegen Manny Heil in de klasse 81 kg, David Henriquez tegen Gavin Folkes in de klasse 91

kg, David Leer tegen Patrick Werleman in de klasse 91 kg+ en Joiver Hernandez tegen Llyod Hinds in de klasse 69 kg. Het bokstoernooi is in het kader van de ASU Olimpiade.

Omlijnd

Zeg het maar

Het is *Sustainable Week* op Aruba en de Green Aruba Conference maakt daar deel van uit. Doel is dat heel Aruba in 2020 geen fossiele brandstoffen meer gebruikt om energie op te wekken, maar alleen natuurlijke middelen als wind en zon bijvoorbeeld. Dat percentage is nu ongeveer 30 procent. **Is de ‘Visie 2020’ haalbaar volgens u en hoe duurzaam vindt u Aruba eigenlijk?**
Ruud (53), man, woning-verhuurder: “Ik heb het idee dat er bij het behalen van de doelstelling een tunnelvisie is ontstaan die voorbij gaat aan zaken als kosten en effecten. Het doel is heilig geworden. Uit steeds meer onderzoeken blijkt dat bijvoorbeeld windmolens hun kosten nooit zullen kunnen opbrengen. Gaat dit straks betekenen dat de energierekening in Aruba fors hoger zal gaan worden? Het project heeft immers door geldgebrek al stilgelegd. Ook de horizonvervuiling - in Aruba de kustlijnvervuiling - lijkt geen enkele reden meer te zijn om

meningen te heroverwegen, ondanks veel protesten van omwonenden.” **Juliette (25), vrouw, marketeer:** “Aruba is op dit moment het duurzaamste eiland van de Cariben, maar door het gebrek aan subsidies denk ik niet dat het haalbaar is om in 2020 het hele eiland te voorzien van energie opgewekt uit natuurlijke brandstoffen. Het is simpelweg te duur om de inwoners van het eiland zelf hun energie te laten opwekken. Daarnaast is de opslag een groot probleem. Overdag wek je veel stroom op, maar die moet je kunnen bewaren om het ‘s avonds te gebruiken. Ze zijn goed op weg door bijvoorbeeld de luchthaven te voorzien van zonnepanelen en er zal veel veranderen in de toekomst. Maar willen ze de ‘Visie 2020’ halen, moet er te veel gedaan worden, in een te korte tijd.” **Kees (61), man, consultant:** “Ik heb geen vertrouwen in de uitkomst van de Green Aruba Conference. Ik las dat het al de zesde conferen-

tie was, maar ik heb niets gemerkt van de vorige vijf. Aruba doet inderdaad goede zaken, zoals met de zonnepanelen bij het vliegveld. Maar Aruba doet in de dagelijkse praktijk weinig om het groene imago naar voren te brengen. De dump op het Parkietenbos is een voortdurende ellende, brand en stank. De mangrove wordt nauwelijks beschermd, voor de Green Corridor wordt zelfs mangrove gekapt. De Green Corridor loopt in de toekomst hoogstwaarschijnlijk naar een raffinaderij en niet naar een hotel. Hoezo groen?” **Yvette (35), vrouw, kaakchirurg:** “De overheid neemt zeker beslissingen die als ‘duurzaam’ gezien kunnen worden, maar naar mijn idee is er wel sprake van een eenzijdig beleid. Aruba is meer dan alleen maar de overheid en haar beslissingen: de inwoners en bedrijven zijn eveneens verbruikers van energie! Waarom zou je deze partijen er niet meer bij betrekken? Dit kan bijvoorbeeld door het promoten en subsidiëren van zonnepanelen op huizen, scholen, bedrijven. Deze -dure- voorziening zou je deels kunnen laten afbetalen door middel van teruglevering van stroom. En waarom niet de aanschaf van een elektrische auto of elektrisch koken promoten daarna? Ik zie kansen!”

Natuurorganisaties werken al tien jaar samen



WILLEMSTAD — De Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) vierde deze week op Curaçao haar tienjarig bestaan met een lunch voor vertegenwoordigers van diverse natuurorganisaties en enkele bijzondere gasten.

Onder deze gasten waren de gouverneurs van Curaçao en St. Maarten, de Statenvoorzitters van Curaçao en Aruba, de Curaçaose ministers Larmonie-Cecilia en Camelia-Römer, de Rijksvetegenwoordiger voor Bonaire,

Plankgas

Pluvius regeert in Texas

Bert Davies was jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert woont op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Een trieste bedoening in Austin in Texas waar vorige week vrijdag de Grand Prix van de Verenigde Staten aftrapte. Een uur voor aanvang kwam de regen met bakken naar beneden waardoor de baan volledig onder water liep. Een handjevol racefans wachtte vergeefs op actie. Ook coureurs zaten te trappelen van ongeduld. Er werd maar heel af en toe gereden. Max Verstappen reed slechts een paar rondjes. ‘s Middags barstte een voorloper van orkaan Patricia los en werd helemaal niet meer gereden. Voor de veiligheid werd het circuit gesloten en werden de kwalificatieritten verplaatst naar zondag. Verstappen zette uiteindelijk de tiende tijd neer op een natte baan, maar door het terugzetten van de Ferrari-holides van Sebastian Vettel en Kimi Raikkonen mocht hij de race starten vanaf P8.

Bij de start op de nog steeds natte piste kwam Lewis Hamilton beter weg dan pole sitter Nico Rosberg. De Duitser bleef echter vlak naast Hamilton rijden, waardoor de Brit tegen zijn Mercedes teamgenoot aanreed en Rosberg enkele plekken terugviel. De Red Bull-coureurs profiteerden hier optimaal van, waardoor Daniil Kvyat en Daniel Ricciardo doorschoven naar de tweede en derde plaats. Verstappen wist de eerste bocht ongeschonden door te komen waar Valtteri Bottas en Fernando Alonso slipten. Mede daardoor hadden beide Ferrari's een wereldstart: Vettel schoof acht plaatsen op, Raikkonen zelfs tien. Grote winnaar van de start was echter Carlos Sainz, die maar liefst elf plaatsen goedmaakte. De beslissing om op droogweerbanden te gaan rijden liet lang op zich wachten. “Ja, we zagen dat een paar anderen het probeerden, maar het was toen nog te nat”, analyseert Verstappen. “Dus ik

heb aan het team gevraagd om me op de hoogte te houden wanneer er iemand met slicks goede tijden neerzette, zodat we zijn voorbeeld konden volgen. Uiteindelijk hebben we de juiste beslissing genomen.” Verstappen reed een dijk van een race. Een uiteindelijke vierde plaats zorgde voor grote complimenten in de racewereld. Zijn banden waren in de laatste ronden helemaal op, maar het team had een perfecte strategie. Max heeft nu veel punten gescoord en staat maar zeven punten achter de zesde plek. Dat is nu ook het doel dit jaar. Met de 45 behaalde WK-punten is het voor Max tot nu toe een perfect jaar. En het is pas zijn eerste: het kan alleen maar beter gaan! Hamilton won de race en werd in Texas voor de derde keer wereldkampioen. Dat brengt hem gelijk met grootheden als Jackie Stewart, Niki Lauda en niet te vergeten Ayrton Senna. Door allerlei frustraties was er na afloop nog een relletje tussen Hamilton en Rosberg, veroorzaakt door het eerste bochtincident en het gooien van een petje naar elkaar. De twee gunden elkaar geen blik waardig. De Duitser werd tweede en stond teleurgesteld als een *sauerkraut* op het podium. Mercedes-teambaas Toto Wolff zei later, “Het was niet netjes van Lewis, ik wil niets afdoen aan zijn wereldtitel, maar hier moeten we het nog wel over hebben. Dat gaan we de komende dagen doen, want we willen niet dat dit uit de hand loopt”.

Viva Mexico!
De volgende F1-race is morgen alweer in Mexico. We krijgen dus in november nog een soort mini F1-kampioenschap van drie races (Mexico, Brazilië en Abu Dhabi). Door Hamiltons voortijdig winnen van de wereldtitel zit het F1-seizoen 2015 er eigenlijk al op. Vettel en Rosberg vechten echter nog om de tweede plaats. Hamilton zal Rosberg als teammaat hierbij moeten helpen, ondanks hun controverse. Het circuit genaamd: Autodromo Hermanos Rodriguez ligt in het Magdalena Mixhuca park ten oosten van Mexico-Stad: de broers Ricardo en Pedro Rodriguez waren legendarische Mexicaanse racehelden. Ricardo kwam daar op het circuit

in 1962 om het leven. De Mexicaanse racefans waren wanhopig. Enkele jaren later kwam ook Pedro om tijdens een race in Duitsland. Er ligt een gevreesde supersnelle bocht de ‘Peraltada’. Daar zijn al heel wat grote klappers gemaakt. De race is en was altijd een grote uitdaging voor man en machine: het slechte wegdek en de grote hoogte van het circuit vergen veel van de motoren, auto's en coureurs. Door de overheid en privé-investeerders is inmiddels veel geld in het circuit gestoken. Er ligt een compleet nieuw wegdek en er zijn wat bochten veranderd. Mexico is weer terug op de F1-kalender 2015. Grote namen wonnen hier: John Surtees, Jim Clark, Graham Hill, Jacky Ickx en Alain Prost. Er waren ook gouden tijden voor het Williams-team met mooie overwinningen van Riccardo Patrese en Nigel Mansell. Voor Lewis Hamilton is de druk van de ketel. Hij zal de afgelopen dagen wel uitgebreid aan het feesten zijn geweest en geeft misschien de super teleurgestelde Nico Rosberg wel een cadeautje...

Motorgeroddel
De FIA wil graag vanaf 2017 een standaardmotor in de F1 introduceren. Ferrari zit het overkoepelende orgaan echter in de weg en heeft een veto uitgesproken over het kostenplafond voor motor en versnellingsbak. In Austin onthulde Bernie Ecclestone al dat de FIA een offertetraject gaat starten voor leveranciers van een lowbudget motor. De FIA wil een motor die geleverd kan worden voor 12 miljoen dollar en een motor die een jaar oud is tegen 8 miljoen dollar: over ‘low budget’ gesproken! De volgende stap is nu om de goedkopere motor vanaf 2017 te introduceren en zijn er geruchten dat Ecclestone's voorkeur uitgaat naar een 2,2 liter twin-turbo V6-motor. Deze worden op dit moment ook in de IndyCar gebruikt.

Ecclestone werd op 28 oktober 85 jaar! Hij racete vroeger zelf ook en probeerde zich in 1958 tot twee keer toe te kwalificeren voor een Grand Prix, maar geen van beide keren kwam hij aan de start. Het zakendoen ging hem echter beter af. Ecclestone maakte de Formule 1 tot een groot commercieel succes. Gefeliciteerd Bernie!!!

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws van Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt ons vaste lezerspanel van de gebeurtenissen deze week?

Televisieprogramma's

Nederland

16:15 10 jaar Ik vertrek
17:05 Vive la Frans
17:45 Studio sport Eredivisie
18:40 Studio sport
19:10 Journaal
19:20 Overspel
20:10 EenVandaag
20:40 Journaal
21:05 Tekst-TV
21:45 Journaal

Zondag 1 november

3:15 Nederland in beweging
3:40 Tijd voor Max
4:30 WNL op zondag
5:30 Vrije geluiden
6:20 VPRO Boeken
7:00 Journaal
7:10 Buitenhof
8:10 Studio sport
8:15 Studio sport
11:20 Studio sport
12:20 Studio sport
13:00 Journaal
13:10 Studio sport
14:00 Studio sport Eredivisie
15:00 Journaal
15:20 De reünie
16:20 TV show
17:15 Studio voetbal
18:15 Kun je het al zien?

Nederland

16:15 Dit is de dag - Reportage
17:00 Nieuwsuur
17:35 Happy Valley
18:35 In The Mood For Love
20:05 De nachtzoen
20:15 Nieuwsuur
20:55 Nieuwsuur
21:24 Tekst-TV

Zondag 1 november

1:55 Schepper & co
2:25 De Kist
2:55 De wandeling
3:25 De verwondering
3:55 Bakkie troost
4:10 Nederland zingt op zondag
4:50 De kapel
5:00 Metterdaad
5:10 Gelooftgesprek
5:30 Eucharistieviering
6:35 De nieuwe wereld
7:21 Wilde ganzen
7:25 Frysland dok
8:00 Boi, song of a wanderer
9:05 Close Up: Marcello Mastroianni - De ideale Italiaan
10:00 OHM dialoog & levensbeschouwing

BVN

15:10: Taarten van Abel
15:35: Beste Vrienden Quiz
16:00: Sesamstraat
16:10: Sesamstraat: 10 voor...
16:25: Gek op jou!
16:35: Willem Weaver
17:00: NOS Journaal
17:05: De Zomer Voorbij
17:45: Koken met Van Boven
18:10: Per Seconde Wijzer
18:35: EenVandaag
19:00: NOS Sportjournaal
19:10: VRT Journaal
19:45: Vlaanderen Vakantieland
20:30: NOS Journaal
20:45: Weerbericht Europa/Afrika
20:50: 10 jaar Ik Vertrek
21:45: De Kwis
22:25: Koefnoen
22:50: NOS Studio Sport Eredivisie
23:40: Hotel Di-rect

Zondag 1 november

00:15: Nieuwsuur
00:45: Weerbericht Amerika/Caribiën
00:50: Iedereen beroemd compilatie
01:00: VRT Journaal
01:30: Fans of Flanders
01:55: Van luizenleven naar luiers
02:20: Weekoverzicht Spangas
03:10: Taarten van Abel
03:35: Beste Vrienden Quiz
04:00: Sesamstraat
04:10: Sesamstraat: 10 voor...
04:25: Gek op jou!
04:35: Willem Weaver

10:30 MO actueel
10:50 5 minuten over
11:00 Marokkaanse moeders
11:25 Vals plat
11:50 Socutera
12:00 Journaal
12:10 Dus ik ben/ Brainwash
12:35 Kunstuur
13:10 Podium Witteman
14:20 Nepal, een half jaar later
15:15 Grensland
16:05 VPRO Tegenlicht
17:00 Nieuwsuur
17:30 Mijlpalen voor Parijs
17:40 De monitor
18:10 Kruispunt
18:40 De kist

Nederland

17:30 Masters of fear
18:25 What We Do in the Shadows
19:55 Streetlab
20:35 Humor tv op 3 presenteert
21:52 Tekst-TV

Zondag 1 november

1:30 Kabouter Plop
1:36 Woezel & Pip
1:40 Het kleine spookje Laban
1:45 Timmy tijd
1:55 Stella & Sam
2:10 Shaun het schaap
2:15 Kindertijd
2:40 Shaun het schaap
2:50 De speelgoedokter
3:00 Masha en de beer
3:10 The jungle book
3:25 Studio snugger
3:40 Zappsport
4:00 Poesjes
4:10 De proefkeuken
4:35 Weekend met Willie
4:45 Mijn vader
5:00 Spangas
5:50 Het geheim van Eyck
6:05 De vloer op jr.
6:25 Zapp echt gebeurt: Mensjesrechten

6:40 De mooiste sprookjes
7:45 Spookcafé
9:15 Die Pfefferkörner
9:45 Verborgten verhalen
10:00 Willem Weaver
10:30 De vampierzusjes
12:00 Zappsport compilatie
12:30 Puberriul Zapp
12:55 Snuf, de hond
13:30 Zapp weekjournaal
14:00 Taarten van Abel
14:30 Socutera
14:31 De wereld draait door
14:50 3 op reis
15:25 Penozza
16:15 Jeuk
16:50 Zondag met Lubach
17:25 The Graham Norton show
18:15 3Lab

TeleCuraçao

15:00 Ruta Tula 2015
16:00 Arte pa Tur (r)
17:00 Strea Chiki
18:00 Home Te (r)
18:30 Curaçao On
19:00 TeleNotisia
19:30 Antesala MLB for di Sbil
20:00 World Series Royals @ Mets
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Beisból ta sigui
23:00 Grensland

Zondag 1 november

7:00 Youth Experience (r)
8:00 2 Mi, Bo, Nos Salú (r)
9:00 Boneiru, Ayera pa Awe Pietersz/Janga Herensia – P. Christiaans/ E. Molina
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifiso di Misa
13:00 Show Musikal TCFM
16:00 Frengu (r)
16:30 CASH (r)
17:00 Freeland Properties (r)
17:30 Wega di Number Kòrsou
17:45 Sorteo Ekstra
18:00 Before & After Magazine
19:00 TeleNotisia
19:30 Partisipashon di Morto
19:35 Antesala MLB for di Sbil
20:00 World Series Royals @ Mets
23:00 Curaçao Vive

CBA TV

00:30 late night with Seth Meyers (NBC)
01:30 last call with Carson Daly (NBC)
02:00 the Meredith Vieira Show (NBC)
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:00 1st Look (NBC)
04:30 House Smarts (NBC)
05:00 1st Look (NBC)
05:30 Open House NYC (NBC)
06:00 Saturday Today in NY all new (NBC)
07:00 Today all new (NBC)
09:00 Saturday Today in NY all new (NBC)
10:00 Ruff-Ruff, Tweet and Dave (NBC)
10:30 Astroblast (NBC)
11:00 Lazy Town (NBC)
11:30 Earth to Luna (NBC)
12:00 Poppy Cat (NBC)
12:30 Barclays Premier League Soccer: Chelsea vs. Swansea (NBC)

14:30 Premier League Goal Zone (NBC)
15:00 Motocross (NBC)
16:00 Swimming: KAZAN 2015 (NBC)
17:00 Horse Racing (NBC)
18:00 News for New York at 6 all new (NBC)
18:30 Nightly News all new (NBC)
19:00 Resumen di siman (ATV)
20:00 Mesa Rondo (ATV)
21:00 Aquarius all new (NBC)
22:00 Hannibal all new (NBC)
23:00 News 4 New York at 11 all new (NBC)
23:30 Saturday Night Live all new (NBC)

01:00 1st Look (NBC)
01:30 Talk Stoop (NBC)
02:00 1st look (NBC)
03:00 Open House NYC (NBC)
03:30 Access Hollywood (NBC)
04:30 Paid Programming
05:00 Paid Programming
05:30 On the Money (NBC)
06:00 Sunday Today in New York (NBC)
08:30 Open House NYC (NBC)
09:00 Today (NBC)
10:00 Resumen di siman (ATV)
11:30 Joel Osteen (NBC)
12:30 Trend Alert repeat (ATV)
13:00 Mesa Rondo (ATV)
14:30 Swimming (NBC)
16:30 Volleyball (NBC)
18:00 New 4 NY (NBC)
18:30 Nightly News (NBC)
19:00 Mr. Robinson (NBC)
19:30 Mr. Robinson (NBC)
20:00 Sunday Night Football (NBC)
23:00 Next 4 NY at 11 (NBC)
00:00 Sports Final (NBC)



Geachte abonnee,

Alle abonnee's die een automatische incasso bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is onze abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden. Abonnee's die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is **582-4333**.

U kunt uw abonnement ook online betalen.

Onze bankrekeningen zijn:

RBC #10031723

Banco di Caribe #81027801

CMB #20651903

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #10031723

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 01 november 2015		ZONDAGNACHT	
Lichte regenbuien vroeg in de ochtend. Wind vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u		Gedeeltelijk bewolkt met af en toe wat lichte regenbuien. Wind tussen 15 en 30 km/u	
Zonsopgang 06:34	Zonsondergang 18:15	Maansopgang 11:19	Maansondergang 11:24
Max. Temp. 32°	Neerslag 87%	Min. Temp. 26°	Neerslag 70%
Wind 23 km/u – ONO	Luchtvochtigheid 67%	Wind 23 km/u – O	Luchtvochtigheid 81%
UV Index 11+ (Extreem)			
MAANDAG 2 november 2015		MAANDAGNACHT	
Dicht bewolkt met af en toe wat regenbuien. Windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u		Bewolkt af en toe wat regenbuien. Windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u	
Zonsopgang 06:34	Zonsondergang 18:15	Maansopgang 12:13	Maansondergang 12:13
Max. Temp. 32°	Neerslag 60%	Min. Temp. 26°	Neerslag 80%
Wind 23 km/u – O	Luchtvochtigheid 68%	Wind 21 km/u – O	Luchtvochtigheid 78%
UV Index 11+ (Extreem)			

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@scartnet.aw website: <http://www.favi.org>

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
31 oct. 2015 - **Dr. Dirksz**
01 nov. 2015 - **Dr. Hornbeek**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
31 oct & 01 nov 2015 - **Dr. Harmsen**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Di Servicio Eagle 587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Maandag 02 Nov'15



Brilliance Of The Seas
07.00 – 17.00

sudoku 30 okt

SOLUTION:								
9	4	8	2	1	7	3	5	6
1	2	6	3	5	4	9	8	7
7	3	5	8	9	6	2	1	4
4	8	7	1	6	3	5	9	2
3	1	2	5	4	9	6	7	8
5	6	9	7	2	8	4	3	1
8	9	3	4	7	2	1	6	5
2	7	1	6	3	5	8	4	9
6	5	4	9	8	1	7	2	3

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600

SETAR	
582-2116	
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	

582-0412	
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuarius —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting	593-4928
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Piper Perabo, 39; Mike O'Malley, 49; Dermot Mulroney, 52; Peter Jackson, 54.
Happy Birthday: Incorporating a creative approach to the way you handle financial, legal, contractual or medical matters will help you solve a lot of issues that have been holding you back. Think outside the box and stick to a tight budget.You'll be amazed by how much you can accomplish this year if you check out alternative ways to do things. Your numbers are 7, 18, 22, 26, 35, 38, 40.

ARIES (March 21-April 19): Don't take on too much or you'll end up in an emotionally fragile state. Consider what needs to be completed and get it out of the way so you can relax. Don't let impulsiveness lead you into a no-win situation. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): Develop important relationships. Mix business with pleasure. Spend time with the people you relate to most and you will find interesting prospects. Volunteer your time to a group you feel is doing good work in your community. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): Move in a positive direction and away from anyone causing you grief or bringing you down. Rely on past experience to guide you in the right direction when it comes to affairs of the heart or personal changes. Think matters through. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Someone you are close to will help you bring about unusual but very positive changes to the way you live. Make romance a priority and you will get interesting results that will improve your life. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): You will impress others with your ideas. Your contribution will lead to an opportunity or proposal you cannot turn down. A partnership that you have been pursuing can be solidified. A financial gain will come to you from an unusual source. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Problems will crop up if you try to force your ideas or beliefs on others. Prepare to do things alone if you don't want to be burdened with people who aren't ready to take the same initiative as you. Emotional setbacks are apparent. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): You can make things happen if you are willing to go the distance. Go directly to the source if it will help you get what you want. Be willing to make alterations if it will help you get to your destination. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Find a way to make your assets work better for you. You will find money you didn't realize you had. Romance is on the rise and will brighten your world and stabilize your future if you are patient with yourself and others. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Someone from your past will come back into your life. Attending a reunion or making plans to get together with someone you enjoy working with will lead to interesting prospects. Get whatever is being offered in writing. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): A commitment can be made and personal contracts negotiated and signed. Make special plans to spend time with someone you love, and you will improve your relationship and build a solid future that will encourage love and longevity. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Don't give in to the demands someone puts on you. Stand up for your beliefs and negotiate your position. Use your intelligence and you will outmaneuver anyone trying to take advantage of you. A day trip will open your eyes to new possibilities. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Gather friends together or plan a special day for yourself and someone you love. Relationships should take top priority and not be neglected because of chores that can be left for another day. Explore the possibilities that a partnership can offer. 5 stars

Selikor steekt hand in eigen boezem

WILLEMSTAD — Leden van het Selikor-managementteam hebben in een persbericht tekst en uitleg gegeven over de problemen bij het ophalen van vuilnis. Ze roepen het publiek op om geduld te hebben met de vuilnisophaaldienst en om het personeel met respect te blijven behandelen.

In het persbericht met de titel 'Selikor zal de gemeenschap de dienstverlening geven waar die recht op heeft', wordt wederom benoemd dat de vuilnisophaal vertraging oploopt als gevolg van technische mankementen. Het managementteam zegt zich er zeer bewust van te zijn dat de situatie 'irritatie veroorzaakt bij de bewoners die hun misnoegen via de diverse media geuit hebben.' Operationeel manager John Cijntje zegt dat Selikor alle aandacht geeft aan de noodzakelijke maatregelen om de situatie structureel en zo spoedig mogelijk te verlichten. "We gaan extra uren werken gedurende deze week en in het weekend om de kapotte uitrusting te repareren en preventief onderhoud te plegen. Wanneer een vuilniswagen tijdens een dienst pech krijgt, zullen we proberen deze ter plaatse te repareren." De positieve effecten van deze maatregelen zullen volgens hem volgende week al gevoeld worden. Financieel manager Angelique Fredema-Wallé herhaalt dat de levering van vier nieuwe ophaalwagens voor 2015 ter waarde van 1,7 miljoen gulden vertragting heeft opgelopen, waardoor ze pas in januari 2016 beschikbaar zijn. Ze

stelt verder dat de intentie bestaat om in 2016 nog eens vier nieuwe trucks aan te schaffen. Personeelsmanager Angelique Sanches-Rene spreekt lovende woorden over het personeel van Selikor, dat volgens haar het uiterste doet om alle wijken zo goed mogelijk te bedienen. "Deze situatie vereist een hoop geduld en kalmte van onze mensen, niet alleen vanwege de frustratie dat we onze doelstellingen niet halen, maar ook omdat ze verbaal en fysiek worden aangevallen door boze klanten." Ze belooft dat Selikor alle klachten en meldingen met de 'benodigde aandacht en toewijding' zal behandelen. Glyraïne Jukema-Celestina is belast met de prestatie-metingen van Selikor. Hij erkent dat het bedrijf de afgelopen weken niet heeft voldaan aan de zelfopgelegde kwaliteitsnormen, maar dat is volgens hem geen reden om deze te verlagen. "We stellen hoge eisen aan onszelf, we willen deze hoog houden want we zijn er ons van bewust dat we veeleisende klanten hebben." Als laatste aan het woord is Yahaira Hofdam-Davelaar, commercieel manager en verantwoordelijk voor de PR en Klantenservice: "we weten allemaal uit eigen ervaring hoe het is wanneer de dagen voorbijgaan en die container buiten blijft alsmat vol omdat de truck nog steeds niet is langs geweest." Ze roept de mensen op om Selikor kritisch maar respectvol te blijven volgen. "Dat houdt ons scherp" Namens alle werknemers van Selikor vraagt het management om het geduld te bewaren: "We erkennen de problematiek en we besteden er aandacht aan."

‘Chemisch afval dumpen nu niet illegaal’

Voor het eerst definitie chemische afvalstoffen in Landsverordening

WILLEMSTAD — De afvoer en verwerking van gevaarlijke, chemische vloeibare stoffen is een groot probleem op ons eiland. Er is nog steeds geen wetgeving op dat gebied en iedereen kan zonder enige sanctie zijn afval dumpen waar hij wil; in het riool, op het land en in de zee, wat ook gebeurt, zo kwam donderdag naar voren tijdens de workshop ‘Gevaarlijke stoffen’ van het Bedrijvenplatform Milieu (BPM) in het auditorium bij Selikor.

Niet lang geleden werden er nog vaten gevuld met chemisch afval gevonden ergens achter een landhuis. De mensen weten niet wat ze moeten doen met chemisch afval en als Selikor wordt ingeschakeld zijn er kosten aan verbonden. Er is een afvalverbrandingsmachine die zeer schadelijke stoffen kan vernietigen tot stof, maar die machine wordt amper gebruikt en staat weg te roesten bij de Landfill. De machine is pas tien jaar oud. Alleen bij de vernietiging van zeer besmettelijke zaken doet de machine zijn werk nog. John Amarica, milieudeskundige bij Selikor, zegt dat er gewerkt wordt aan wetgeving op het gebied van afvalverwerking. Het probleem is dat er in de Curaçaose wetgeving nooit een definitie bestond voor chemische afvalstoffen. "Chemisch afval dumpen is dus niet illegaal", aldus de milieudeskundige. Een nieuwe Landsverordening ligt klaar en is er voor het eerst een definitie over chemische afvalstoffen opgenomen. Het concept van deze Landsver-

ordening is deze week naar de jurist van het ministerie van Milieu gegaan.

Injectienaalden in Kabouterbos

Het probleem omtrent afvalverzameling en -vernietiging van gevaarlijke chemische middelen is er al vele jaren. Een schrijnend voorbeeld dat een arts ooit aan de milieudeskundige vertelde, was dat hij niet wist wat hij met besmette injectienaalden moest doen. Hij begroef die naalden dan maar in het Kabouterbos als hij in het weekeinde met zijn kinderen ging wandelen. Men heeft dagelijks, op het werk of thuis te maken met allerlei stoffen en materialen, maar men is zich er veelal niet van bewust welke risico's zich kunnen voordoen voor de gezondheid en het milieu. De gevaren variëren van brandbaarheid, explosiviteit en reactiviteit tot agressiviteit en giftigheid. De gezondheidsproblemen die zich kunnen voordoen en ontwikkelen zijn schrikbarend. Die zijn er niet alleen voor de mens van nu, maar



George Kraaikamp

ook voor hun nageslacht. Veiligheidskundige George Kraaikamp gaf een uiteenzetting over allerlei stoffen en de mogelijke risico's bij opslag, vervoer en gebruik. Hij sprak over bescherming en preventieve maatregelen die er genomen kunnen worden en wees erop dat de werkgever zijn verantwoordelijkheid moet nemen om

zijn werknemers veilig te kunnen laten werken. Volgens hem schort het daar nog aan bij veel bedrijven waar met gevaarlijke stoffen gewerkt wordt. Als voorbeeld gaf hij dat bij een bedrijf een hoogzwangere vrouw met chemische stoffen werkte. Zij wist niet hoe gevaarlijk dat was voor zichzelf en haar ongeboren

kind. "De werkgever moet zijn werknemers informeren over de mogelijke risico's bij het werken met chemische stoffen." Een lichtpuntje dat voorzitter Amarica ziet is dat bedrijven meer milieubewust worden. "We kunnen niet alles accepteren. Er moet goede regelgeving komen en milieubewust zijn doen we met zijn allen."

Pontjesbrug terug in St. Annabaai



Foto's: Fotohoofdpagina Yves Cooper

WILLEMSTAD — De Koningin Emmabrug werd vrijdagochtend naar de St. Annabaai teruggesleept. De brug, die half augustus naar de Baai van Versali voor renovatie- en reparatiewerkzaamheden werd gesleept, heeft weer een frisse uitstraling met een nieuwe houten toplaag. De brug moet nog voorzien worden van anti-slip, maar de 'Swinging Lady' is niettemin sinds gisteren weer open voor gebruik. Curaçao Ports Authority gaf in een persbericht aan dat in de tweede week van november (vooral snog op 12 november) de officiële heropening van de brug plaatsvindt. Op de foto's de momenten waarop de pontjesbrug wordt teruggesleept en weer op haar plek in de St. Annabaai wordt geplaatst.

Regiezitting Hato-shooting

Verdediging wil zaaksofficieren horen

WILLEMSTAD — De regiezitting van de zaak Hato-shooting van 15 juli vorig jaar, vond vrijdagochtend plaats. De advocaten van de betrokken veroordeelden Judrin 'MOB' Martis, Adriaan 'Poison' Martha en Raily Bart, respectievelijk Marije Vaders en Paula Janssen, hebben van de mogelijkheid gebruik gemaakt om aanvullende onderzoeken te vorderen en verzochten de rechter om onder meer enkele getuigen te laten horen, waaronder de zaaksofficieren Gert Rip en Clarelli Hato-Willems. Russel Martis was Martha's advocaat in Eerste Aanleg, maar inmiddels wordt Martha door Vaders vertegenwoordigd.

door Jomaira v/d Meulen-Angela

Zoals bekend, werden de mannen in juni jl. veroordeeld in deze zaak. Martis en Martha werden conform de eis van het OM tot een levenslange gevangenisstraf veroordeeld voor de moorden op Erwin 'Jais' Juliana en diens neef Shentley 'Champi' Arnhem, in juli vorig jaar bij luchthaven Hato. Bart, die als bestuurder van de vluchtauto optrad, werd tot twintig jaar gevangenisstraf veroordeeld. Vaders wil veertien getuigen laten horen en wil ook dat de officieren die belast waren met deze zaak, antwoord geven op een aantal vragen die zij heeft over het onderzoek. Zo wil ze dat onder anderen de man Marley F. gehoord wordt, die bij diverse strafzaken als getuige werd gebruikt door het OM en ook in deze zaak belastende verklaringen heeft afgelegd. Volgens Vaders heeft hij zelfs een tekening gemaakt van de situatie om te verduidelijken hoe alles op de bewuste dag zou zijn

geweest. Echter, slechts een aantal verklaringen van Fenix werden opgenomen en Vaders wil van het OM de reden hiervoor weten. Ook wil ze dat de veroordeelde medeverdachten Renaldo 'Naldo Rasta' Martina en Gyvency 'Rama' Maria, die voor rugdekking hadden gezorgd, gehoord worden. Zij werden veroordeeld tot respectievelijk veertien en twaalf jaar cel. Daarnaast wil ze ook weten waarom enkele verhoren van de medeverdachten niet zijn opgenomen. Janssen heeft op haar beurt ook verzoeken ingediend om getuigen te horen. Zij haalde hiervoor het vonnis in eerste aanleg op 18 juni jl aan en de status van bijvoorbeeld getuige Marley F. tijdens het vooronderzoek. Janssen benadrukte dat F. als getuige werd gehoord, terwijl ook hij eerder als verdachte werd aangemerkt in deze zaak. Echter, hij is nooit strafrechtelijk vervolgd hiervoor, ook niet voor de feiten waarvoor hij eerder werd opgepakt, namelijk diefstal van auto en auto-onderdelen. Maar zijn belastende verklaringen

werden wel gebruikt om de andere verdachten op te laten sluiten. Janssen wil van de officieren van justitie belast met deze zaak in eerste aanleg de reden hiervoor weten. Zij haalde hierbij aan dat aan onder anderen F. toezeggingen zijn gedaan, teneinde hem aan de praat te krijgen en belastend tegen de anderen te verklaren. Ook Vaders wil duidelijkheid over de afspraken die de zaaksofficieren met de (mede)verdachten en de getuigen hebben gemaakt. Janssen heeft in eerste aanleg zelfs gevorderd dat het OM in verband hiermee niet-ontvankelijk dient te worden verklaard. De eerste rechter heeft in het vonnis in juni geoordeeld dat dit niet werd bewezen, maar Janssen heeft hier een andere mening over. Ze stelt dat de eerste rechter diverse aspecten onvoldoende in acht had genomen en wil dat het hof dit toetst. In verband hiermee willen beide advocaten diverse getuigen laten horen, waaronder de getuige F., enkele verbalisanten en de officieren Hato-Willems en Rip. Van de officieren wil Janssen duidelijkheid over de totstandkoming van de afspraken en ze wil de inhoud van de informele contacten die de officieren met getuigen en anderen hadden gehad. Ze benadrukt dat het belangrijk is om de toezeggingen aan het licht te brengen. "Het gaat hier om criminele getuigen die zelf hoge straffen konden

krijgen. Zonder die garantie zouden de getuigen niets hebben verklaard." Janssen heeft sterk de indruk dat het OM heeft afgezien van strafvervolgning in het geval van bijvoorbeeld F., voor zowel de autodiefstal als de Hato-schietpartij, vanwege zijn grote medewerking in deze zaak. Janssen wil ook informatie over het strafblad van onder anderen Marley F., om aan te tonen dat het hier daadwerkelijk om criminele getuigen gaat. Beide advocaten willen ook nader onderzoek van het Nederlands Forensisch Instituut, naar de in beslag genomen lege patronen en de kogel die uit het lichaam van één van de slachtoffers is gehaald. Ook werd een verzoek ingediend voor een reconstructie van de zaak. De waarnemend advocaat-generaal Leomar Angela kreeg na een korte pauze de kans om op de verzoeken en opmerkingen van de verdediging te reageren. Hij verzocht het hof de nodeloze verzoeken af te wijzen. Hetzelfde geldt voor de reconstructie. Over het uitblijven van opgenomen beelden van de verhoren van sommige getuigen was hij kort. "Ik kan alleen maar gissen naar de reden waarom de verhoren niet zijn opgenomen. Echter, er is geen wetgeving die de politie verplicht dit te doen." Het hof zou hierna een beslissing nemen op de door de raadsvrouwen ingediende verzoeken.

Binnenkort start project Opsporing Verzocht

WILLEMSTAD — De politie is bezig met de voorbereidingen voor een project dat vergelijkbaar is met het televisieprogramma 'Opsporing Verzocht' in Nederland. Dat bevestigt minister Nelson Navarro (Pais) aan de Amigoe.

Het is de bedoeling dat dit in januari volgend jaar van start gaat. Dit is één van de vele projecten

die lopen om de criminaliteit op het eiland terug te dringen. Er wordt al jaren gewerkt aan het plan om met een dergelijk programma te komen. In Nederland is het een programma van de publieke omroep en het wordt in samenwerking met het OM en de politie gemaakt. De kijker wordt opgeroepen om te bellen met de studio, indien zij/hij meer informatie heeft over een politiezaak

waarvoor in de uitzending aandacht wordt gevraagd. Meestal worden de oproepen aangevuld met compositietekeningen, bewakingsbeelden en reconstructies. Er komen meestal moordzaken en overvallen aan bod. Ook wordt zo nu en dan een oude zaak opnieuw behandeld wanneer er nieuwe feiten bekend zijn. Verder worden gevonden gestolen voorwerpen in beeld gebracht, in

de hoop de eigenaar te vinden. Uit een onderzoek van de Erasmus Universiteit in Nederland bleek dat het programma de kans op het oplossen van een zaak met ruim 20 procent verhoogt. Het Korps Politie Curaçao moet nog beslissen hoe vaak het programma vertoond zal worden en welke televisiezender het zal uitzenden. De voorbereidingen zijn in volle gang.

34 nieuwe Franse staatsburgers op St. Martin



Een nieuwe Franse staatsburger wordt welkom geheten in Frankrijk door préfète Anne Laubies tijdens de gisteren gehouden naturalisatieceremonie.

MARIGOT — Tijdens een naturalisatieceremonie in de Préfecture gisteren zijn 34 personen Frans staatsburger geworden. De ceremonie vindt eens in de twee jaar plaats.

De verordeningen werden uitgereikt door préfète Anne Laubies, vicepresident van de Collectivité Rosette Gumbs-Lake, en commandant Jean-Luc Deras van de Police aux Frontières (PAF). De map die uitgereikt werd aan elke deelnemer bevatte het naturalisatiedocument, getekend door premier Manuel Valls, een nieuw geboortecertificaat, de verordening en bruikbare informatie over Frankrijk. 21 personen ontvingen het

aan elke deelnemer bevatte het naturalisatiedocument, getekend door premier Manuel Valls, een nieuw geboortecertificaat, de verordening en bruikbare informatie over Frankrijk. 21 personen ontvingen het

Saba en Statia duurder dan Bonaire

KRALENDIJK — Saba is het duurste eiland van Caribisch Nederland. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) deze week bekendmaakte.

prijsniveaumeting in 2010 waren inwoners van Saba 8 procent en die van St. Eustatius 2 procent duurder uit dan die van Bonaire voor een gemiddeld pakket van consumentenproducten. Het grootste prijsverschil tussen de eilanden zit in de bestedingscategorie 'onderhoud en reparatie woning, water en energie'. Inwoners van Saba en St. Eustatius betalen vooral voor water en gas.

Dit jaar liggen de consumentenprijzen op Saba 10 procent hoger dan op Bonaire. Op St. Eustatius is dit 7 procent. Bij de vorige

burgerschap via de verordening en dertien door huwelijk. De ontvangers zijn afkomstig uit Haïti, India, Dominica, de Dominicaanse Republiek, Zuid-Afrika, Jordanië, Canada, Oekraïne, Saint Lucia, Colombia, Jamaica en Spanje.

Na een introductie door Laubies werd de Marseillaise, het Franse volkslied, gezongen door de aanwezigen.

KRALENDIJK — De Scholengemeenschap Bonaire had geen gegronde redenen om John van 't Hoff uit zijn functie van algemeen directeur te ontheffen. Zo oordeelt de rechter in het onbin-
dingsverzoek dat Van 't Hoff had aangevraagd.

Tot juni 2014 was Van 't Hoff algemeen directeur van de Scholengemeenschap Bonnaire (SGB). Na zes jaar in dienst te zijn geweest, werd hij vrijwel van de ene op de andere dag door het bestuur van de school 'uit zijn functie' ontheven. Waarom bleef onduidelijk.

Van 't Hoff spande diezelfde maand een kort geding aan, hij wilde weer aan het werk. Terug naar zijn oude baan. De rechter oordeelde dat de partijen er samen uit moesten komen. Anneke van Toll, advocaat van Van 't Hoff: "Wij dachten toen we de rechtszaal uitliepen: we gaan meteen met de school onderhandelen. Maar de advocaat riep slechts 'u hoort van ons', en toen bleef het stil." Dat Van 't Hoff niet terug zou keren in de functie van algemeen directeur van de SGB leek vier dagen na het kort geding al duidelijk: toen presenteerde het schoolbestuur Lydia Emme-



John van 't Hoff

renencia als nieuwe interim-directeur.

Van 't Hoff wil niet ingaan op speculaties dat er mogelijk al langer plannen waren om Emerencia op zijn plekje benoemen. "Dat neemt niet weg dat het voor mij tot op de dag van vandaag onduidelijk is waarom ik weg moest." Het bestuur van de SGB diende in januari van dit jaar bij de rechter een verzoek in tot ontbinding van het contract met Van 't Hoff. Dat verzoek werd afgewezen, omdat disfunctioneren van Van 't Hoff niet zou zijn aangetoond. Nadat duidelijk was dat de SGB hem ook geen vervangende baan zou aanbieden, diende Van 't

Hoff uiteindelijk zelf een ontbindingsverzoek in. De SGB stemde in, want volgens de school was de oud-directeur veel te verwijten. Zo zou Van 't Hoff zichzelf hebben bevoordeeld, hij zou vriediespolitiek hebben bedreven en financiële en andere problemen hebben veroorzaakt door op cruciale momenten geen daadkracht te tonen.

Maar volgens Van 't Hoff was geen van de feiten ooit eerder naar voren gebracht, en zijn de beschuldigingen 'volkomen uit de lucht gegrepen'.

De rechter stelde de oud-directeur van de SGB woensdag in het gelijk. Hij acht

Activiteiten rond Caribbean Tourism Month



Met de toerismemaand wil het bureau het belang van het toerisme voor de economie onder de aandacht brengen.

PHILIPSBURG — Het St. Maarten Tourist Bureau heeft in november een scala van activiteiten gepland tijdens de Caribbean Tourism Month, met als hoogtepunt de Caribbean Tourism Day (CTD) op 3 november. Hiermee wil het bureau het belang van het toerisme voor de economie van St. Maarten onder de aandacht brengen. Op die dag zullen gasten op de Princess Juliana International Airport en Port St. Maarten verwelkomd worden met live steelbandmuziek.

Op 2 november deelt het Tourist Bureau de Safety Tip Brochure opnieuw uit, een brochure met tips voor een veilige en prettige vakantie. Op 3 november wordt een prijs uitgereikt aan de winnaar van de Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) Poster Competition, een deel van het jaarlijkse programma van STB om de betrokkenheid van scholieren en studenten bij het milieu te stimuleren. Op 4 november neemt STB deel aan de Milton Peters College Career & Study Fair. Voor 14 november staat een Awards Dinner Ceremony op het programma, om bedrijven en werknemers

in de horeca te onderscheiden en te danken voor hun dagelijkse inspanningen. Voor leerlingen in het voortgezet onderwijs staat een Historical School Tour gepland op 18 november. Het doel is om leerlingen meer bewust te maken van eigen monumenten, cultuur en volk. Op 22 november is het tijd voor een tourism walk-a-thon, die het grote publiek meer bewust moet maken van het belang van het toerisme, met behoud

van een gezonde samenleving. In november worden ook jonge professionals geprofileerd die werkzaam zijn in het toerisme. Ook gaat het Tourist Bureau 'Tourism Awareness Presentations' geven op lagere scholen en scholen voor voortgezet onderwijs, om het belang van het toerisme als voornaamste pijler van de lokale economie te onderstrepen en om de leerlingen te informeren over aan het

toerisme gerelateerde carrièremogelijkheden. Hierbij hoort ook een Public Service Announcement (PSA)-competitie voor de middelbare scholen. De beste tien zullen gebruikt worden om het grote publiek te blijven herinneren aan het belang van toerisme. Op strategische plaatsen op het eiland worden banniers geplaatst om toeristen en bewoners te feliciteren. CTD wordt jaarlijks gevierd op de eerste dinsdag van november.



Caribbean Cinemas

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

Met Opera 2015-16

ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8

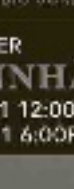
WAGNER

TANNHÄUSER

OCT 31 12:00PM *1st*

NOV 11 6:00PM *ENCORE*

The Met
ropolitan
Opera **HD LIVE**

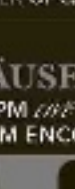


EXPERIENCE NOW OPEN!

OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM

OCTOBER 29 - NOVEMBER 4

VIN DIESEL



ROSE LESTIE

THE LAST WITCH HUNTER **PG-13**

MON-THURS 4:35 | 7:05 | 9:35
FRI 4:35 | 7:05 | 9:35 | 12:00
SAT 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35 | 12:00
SUN & HOL 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35

TYE SHERIDAN



LOGAN MILLER

SCOUTS GUIDE TO THE ZOMBIE APOCALYPSE **PG-13**

MON 5:10 | 7:20 | 9:30
FRI 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN & HOL 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30

BRADLEY COOPER

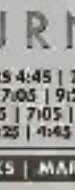


SIENNA MILLER

BURNT **R**

MON-THURS 4:45 | 7:05 | 9:25
FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SAT 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN & HOL 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25

CHIRI J. MURRAY



BRIT SHAW

PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION **3D**

MON-THURS 5:20 | 7:30 | 9:40
FRI 5:20 | 7:30 | 9:40 | 11:50
SAT 3:10 | 5:20 | 7:30 | 9:40 | 11:50
SUN & HOL 3:10 | 5:20 | 7:30 | 9:40

TOM HANKS

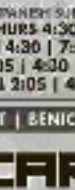


MARK RYANCE

BRIDGE OF SPIES **PG-13**

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 8:45
FRI-SAT 8:45
SUN & HOL 8:45

LEVI MILLER

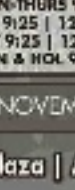


HUGH JACKMAN

PAN **PG**

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 7:00
FRI 4:30 | 7:00
SAT 2:05 | 4:30 | 7:00
SUN & HOL 2:05 | 4:30 | 7:00

ADAM SANDLER



ANDY SAMBERG

HOTEL TRANSYLVANIA 2 **PG**

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 6:35 | 8:40
FRI 4:30 | 6:35 | 8:40
SAT 2:25 | 4:30 | 6:35 | 8:40
SUN & HOL 2:25 | 4:30 | 6:35 | 8:40

EMILY BLUNT



BENICIO DEL TORO

SICARIO **R**

MON-THURS 9:25
FRI 9:25 | 12:10
SAT 9:25 | 12:10
SUN & HOL 9:25

MATT DAMON

JESSICA CHASTAIN

THE MARTIAN **PG-13**

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:50 | 8:50
FRI 5:50 | 8:50 | 10:45
SAT 2:50 | 5:50 | 8:50 | 10:45
SUN & HOL 2:50 | 5:50 | 8:50

STARTING NOVEMBER 5 | THE PEANUTS MOVIE • SPECTRE

Download our NEW APP

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074





ZOEKERTJES

ARUBAdeal.com
One happy marketplace

Huis & Inrichting

Tu koop een eikenhouten buffet kast met opstand en onderkast met 2 deuren en 2 laden tel 741-5640 | Afl. 700.00 | Tel. 741-5640 | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 05012 |

Ijsblokmachine. 150 awg | Tel. 7478815 5616062 | Snelcode: 016521

Tu koop Tegel tableaux Fatima blauw wit afl. 200.-- bel 741| Tel. 741-5640 | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 05161 |

Massief houten tafel met 4 stoelen Spijtsrij maar moet weg wegens plaatsgebrek. Deze-- bel 741-5640 | Afl. 950.00 | Tel. 741-5640 | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 08909 |

Wonen

Tu huur Centraal gelegen, 2 slaapkamer appartement in een rustige omgeving te sabana blanco. Semi gemeubileerd exclusief electra en water. Voor alleenstaande of echtpaar zonder kinderen. Te betrekken vanaf 29 oktober 2015. Voor meer informatie, bellen na 16.00 uur. Op tel.nummer: 7417385 of 5827737

| Afl. 950.00 | Tel. +2977417385 | Snelcode: 016346 |

Boeken & Kantoor

Tu koop Pocket encyclopedie Wereldgeschiedenis totaal afl. 35.-- bel 741-5640 of email mij antiques@setarnet.aw | Tel. 741-5640 | Snelcode: 09616

Bouw & Tuin

Tu koop koperen stopkranen afl. 10.- per stuk bel 741-5640 | Tel. 741-5640 | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 05053 |

Ligbed van pallethout | Wilt u lekker luieren in de tuin? Dan is dit ligbed onmisbaar! Gemaakt van pallethout. Nu, voor 150 AWG. Geen vervoer? Geen probleem! Er kan ook aan huis worden bezorgd. | Afl. 150.00 | Tel. 6601518 | Snelcode: 016348 |

Kinderen

Paardrij-set. Cap, laarzen en broek | Met veel plezier gebruikt. Paardrij-cap mt 53 of 6,5. paardrijlaarzen mt 33 en mt 35,5 en paardrijbroek 8-10 y | Afl. 75.00 | Tel. 5940475 | Snelcode: 016422 |

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

Mode & Kleding

Elegance en sportieve | Leuke mooie korte en lange jurken, net als nieuw, weinig gebruikt, goede merken. Dames maat 12- 14. Prizen vanaf 35.00awg | Tel. 5932827 | Snelcode: 016488 |

Sport & Gezondheid

Orol B Replacement borsteltjes | set van 4 stuks opzet borsteltjes, te gebruiken voor Orol B elektrische tandenborstels. Nieuw in verpakking, nooit gebruikt ;-). Afl. 20,- voor 4stuks. | Tel. 592-9866 | Snelcode: 016491 |

Tu koop div.paardrijkleding (broeken, laarzen enz.) en benodigheden aangeboden. | Bieden | Tel. 5686859 | Snelcode: 015298 |

Auto & Toebehoren

Tu koop Leggertruck Iveco | IJzersterke, in zeer goede staat en met weinig kilometers Iveco Lager Truck kleur wit Jaar 1985 Goed voor zware transporten of om toeristen te transporteren met een toer. Speciale Prijs voor snelle verkoop : afl. 10.000.-- | Koopje | Tel. 741-5640 | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 015259 |

Chevrolet Aveo te koop. Automaat met airco uit 2011. En vele andere extra's. | Afl. 13500.00 | Tel. 593 6955 | Snelcode: 015351 |

Tu koop; Prachtige Mercedes GL450 4matic bij 2007. Auto is full options, zoals 7 persoons uitvoering, in hoogte verstelbare luchtvering, Automatische dakramen, Elektrische ramen, Elektrisch bedienbare 3e zitrij, Elektrische bedienbare stoelen, Elektrisch bedienbare achterdeur, Airco voor en achter, Radio+Navigatie+cd, Cd- wisselaar, DVD speler met 2 schermen in de hoofdsteunen, Lederen bekleding, 4 wiel aangedreven, Automaat 7-traps, Doe een goed bod! | Afl. 75000.00 | Tel. 5924104 | WH | info@arubavillamontanja.com | Snelcode: 015188 |

Tu Koop Mercedes Benz SL 500 2005 | Auto is gekocht en in onderhoud bij de lokale Mercedes Benz Dealer op het eiland en verkeert dan ook in perfecte staat. Dit is de SL-500 V-8 300PK AMG Package. | Afl. 62500.00 | Tel. 5926075 | Alex | alexander_dijkhoff@hotmail.com | Snelcode: 015267 |

Witgoed & Elektronica

Wasmachine 6 jr oud, opknapper | Is

5-6 jaar oud, zit iets niet helemaal goed in de machine. Wast wel maar niet goed op het moment. Half jaar terug was hij gerepareerd, nu weer hetzelfde probleem. Interessant voor iemand die zelf wasmachines kan repareren. Bellen met Frits: 5939183 | Bieden | Tel. 5939193 | Snelcode: 016455 |

Vakantie & Toerisme

Zoek huurwoning voor vakantieperiode | Zoek huis met 2a3 slk, 2 badk., volledig gemeubileerd, porch, tuun, zwembad. Voor drie weken in juli 2016. Prijs n.o.t.k. Wie kan mij helpen | N.o.t.k. | Tel. 5930507 | wpphilips43@gmail.com | Snelcode: 015400

Diversen

Tu koop Russische pet 1e wereld oorlog afl. 100.-- bel 741-5640 | Afl. 100.00 | Tel. 741-5640 | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 05047 |

Bijles wiskunde | Je kunt nooit te vroeg beginnen. Mavo + Havo 1-2-3 Beperkt aantal plaatsen. Plaats : Savaneta | Afl. 35.00 | Tel. 6626494 / 7402770 | Snelcode: 015315 |

Politie­mol kopieerde duizenden pagina's

DEN HAAG — Politie­mol Mark M. heeft in de jaren dat hij zijn gang kon gaan duizenden pagina's vertrouwelijke onderzoeksinformatie gekopieerd uit het politiesysteem. Hij verkocht de informatie via mail en op USB-sticks aan derden. De politie bevestigde gisteren berichtgeving daarover van de Volkskrant. Het is nog niet bekend om welke onderzoeken het gaat en wat de schade daaraan is.

Korpschef Gerard Bouman van de Nationale Politie erkent dat er fouten zijn gemaakt in de zaak van M., die eind september werd gearresteerd. De 28-jarige man uit Weert werkte in een vertrouwensfunctie terwijl hij nog niet aan de screeningsvereisten voldeed. Hij kwam hierdoor in het bezit van autorisaties die niet tijdig weer werden ingetrokken toen hij van de vertrouwensfunctie werd gehaald. Daarmee kon hij in een later stadium op grote schaal politie-informatie blijven inzien. Korpschef Bouman spreekt van een 'dure, maar uiterst leerzame les'. Hij noemt M. de 'rotste appel sinds tijden' binnen de politie en 'ronduit

een smet op ons blazoen'. De politie neemt per direct maatregelen om herhaling te voorkomen. Voor erg gevoelige informatie zijn autorisaties alleen nog mogelijk als twee leidinggevend­en toestemming hebben gegeven. M. begon in 2009 aan de Politieacademie. Daarvoor was na een eerste onderzoek een positief advies gegeven. Maar bij zijn overplaatsing naar een vertrouwensfunctie bij de Dienst Nationale Recherche gaf de inlichtingendienst AIVD na een uitgebreider onderzoek geen Verklaring van Geen Bezwaar (VGB) af. M. werd daarop overgeplaatst naar de Dienst Infrastructuur. De autorisatie

voor de vertrouwensfunctie werd echter niet ingetrokken. Daardoor kon hij nog steeds bij de vertrouwelijke informatie: zelfs tot 27 september van dit jaar, twee dagen voor zijn arrestatie. Korpschef Bouman geeft ook een verklaring voor de fouten: "De hoge werkdruk door het voortdurende personeelstekort bij de recherche maakt het in combinatie met de langdurige screeningsprocedure verleidelijk om een collega alvast aan het werk te zetten. Deze zaak maakt op pijnlijke manier duidelijk waarom dit desondanks nooit had mogen gebeuren." Minister Ard van der Steur (Veiligheid en Justitie) constateert ook dat er 'grote fouten zijn gemaakt'. Hij beschouwt de zaak als 'zeer ernstig'. Voorzitter Gerrit van de Kamp van politiebond ACP laat weten de zaak 'dermate ernstig' te vinden dat de bond eerst met de minister wil spreken voor verder te reageren.

Weer grote vechtpartij in Duitse asielopvang

ITZEHOE — Door een massale vechtpartij in de vluchtelingenopvang in het Duitse Itzehoe, boven Hamburg, zijn zes mensen gewond geraakt. Tijdens het uitdelen van eten raakten vrijdagavond zo'n vijftig mensen uit twee kampen in discussie, liet de politie vandaag weten. Dat liep uit op vechten, waarbij onder meer met tafels en stoelen werd gegoid.

Bewakers probeerden de situatie onder controle te krijgen, maar de inzet van de politie was nodig om de vechtersbazen uit elkaar te halen. Onder de gewonden zijn twee bewakers. De politie pakte drie mannen tussen de 16 en 35 jaar op.

Het loopt vaker uit de hand in opvangcentra voor asielzoekers in Duitsland. Begin oktober waren er bijvoorbeeld grote vechtpartijen in Braunschweig en Hamburg.

Kabinet wil dat we (meer) insecten gaan eten

DEN HAAG — Nederlanders zouden (meer) insecten, wier en peulvruchten moeten eten. Het zijn gezonde en duurzame bronnen van eiwit.

Dat stelde het kabinet gisteren. Den Haag vindt aanpassingen van de voedselproductie en -consumptie nodig om ook in de toekomst voldoende, duurzaam en gezond voedsel te kunnen garanderen. Volksgezondheid, milieu en veiligheid moeten centraal staan. Zo moet het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen worden teruggedrongen, net zoals het gebruik van antibiotica in de veehouderij. Het kabinet zet ook in op voedsel dat een alternatieve bron van eiwitten is, zoals peulvruchten, wier, insecten en kweekvlees. Om de keuze voor een duurzaam product makkelijker te maken, moet er orde komen in 'het oerwoud aan keurmerken'. Ook de voedselver-

spilling moet verder worden verminderd. Bij dit alles dragen het bedrijfsleven, consumenten en maatschappelijke organisaties ook hun verantwoordelijkheid, zo vindt het kabinet. Nederland kan vooroplopen in de vraag naar duurzaam geproduceerd voedsel, aldus Den Haag. Staatssecretaris Sharon Dijksma (Economische Zaken): "Nederland is met vernieuwende voedselproductie toonaangevend in de wereld. Onze voedselproducenten kunnen zorgen voor een gezonde en duurzame maaltijd op ons bord, zowel in Nederland als internationaal." Milieudefensie hekelt in een reactie dat de staatssecretaris niet duidelijk aanstuurt op een vermindering van de consumptie van vlees en een verkleining van de veestapel. "Het is de hoogste tijd voor een vleestaks en een verbod op vleesreclames. Want alleen zo krijgen we de vleesconsumptie echt omlaag", aldus Milieudefensie.

Anonymous gaat leden Ku Klux Klan ontmaskeren

NEW YORK — Anonymous gaat volgende maand de echte namen van duizend leden van de Ku Klux Klan bekendmaken. De hackersgroep heeft zich toegang weten te verschaffen tot Twitter-accounts van diverse leden van de blanke racistische beweging uit de Verenigde Staten, liet ze donderdag (lokale tijd) weten.

"Julie zijn terroristen die hun identiteit verbergen achter lakens en de maatschappij op elk niveau infiltreren. (...) Julie hebben al bijna 200 jaar bloed aan jullie handen." Daarom vindt het hackerscollectief het tijd worden de privacy op internet van de Ku Klux Klan op te heffen. Onder de naam 'Operation KKK' probeert Anonymous de Klan te bestrijden sinds in november vorig jaar leden van Anonymous door de KKK werden bedreigd toen ze demonstreerden tegen de beslissing om de agent die een zwarte jongen doodschoot in Ferguson niet te



Foto: Shutterstock

Anonymous 'timmer' aan de digitale snelweg: komende maand publiceert men de gegevens van duizend leden.

vervolgen. In het verleden heeft Anonymous ook bedrijven gehackt, zoals MasterCard en PayPal. Ook overheidsdiensten moesten eraan geloven,

zoals de Amerikaanse National Security Agency (Bureau Nationale Veiligheid) en het Amerikaanse ministerie van Defensie. In Nederland voerde Anonymous DDoS-

aanvallen uit op sites van de Volkskrant en Ziggo. De hackers hebben naar eigen zeggen de veiligheid en privacy van de burgers voor ogen bij hun acties.

Doden door noodweer in Texas

AUSTIN — Door noodweer zijn in de Amerikaanse staat Texas vrijdag zeker twee doden gevallen. De auto's van de mannen werden meegesleurd, toen gebieden waren overstroomd door hevige regenval. Ten zuiden van de stad Austin viel in een paar uur tijd meer dan 30 centimeter. Een oudere vrouw wordt vermist. Een storm met veel regen en windstoten teisterde Texas. Ook ontstonden tornado's, waardoor onder meer schade werd aangericht aan huizen en bomen. Meer dan veertig keer moesten de hulpdiensten in actie komen om mensen te redden die door overstromingen vast waren komen te zitten. Het vliegverkeer op de luchthaven van Austin werd uren stilgelegd. Er stond 15 centimeter water op de begane grond van de verkeersstoren.



Foto: AFP

Nieuwe tekening Jeroen Bosch ontdekt



Foto: Shutterstock

Jeroen Bosch leefde van 1450 tot 1516 en zijn standbeeld is te vinden in de provincie stad Den Bosch

DEN BOSCH — Experts hebben een nieuwe tekening van Jeroen Bosch ontdekt. Tegelijk maakten ze bekend dat twee schilderijen die aan de meester werden toegeschreven, niet van Bosch blijken te zijn.

De tekening Hellelandschap, die in privé-bezit is, is door het Bosch Research and Conservation Project (BRCP) herkend als authentic van Bosch. Tot nu toe werd gedacht dat het werk, met fantasie-monsters en gedachten, van een medewerker was van een kunstenaar die in het atelier van de beroemde kunstenaar werkte.

De tekening is voor het eerst te zien op de grote overzichtstentoonstelling 'Jheronimus Bosch - Visioenen van een genie' die op 13 februari volgend jaar opent in het Noordbrabants Museum in Den Bosch. Na jaren van onderzoek concluderen de experts ook dat het schilderij Kruisdraging van Christus in het Museum voor Schone Kunsten in

Gent geen werk van Bosch is. Over het werk de Zeven Hoofdzonden in het Prado in Madrid hebben ze eveneens hun twijfels, maar dat werk is door het BRCP niet zo grondig onderzocht zoals dat met het werk uit Gent is gebeurd. Daarvoor kwam geen toestemming uit Spanje. "Na het vergelijken van allerlei gegevens ontbreekt het aan argumenten om beide panelen wel aan Bosch toe te schrijven", zegt BRCP-onderzoeker Matthijs IJlsink.

Bij de tekening gaat het juist wel om werk van de hand van de meester zelf. "Het is het visueel schouwspel dat we boschiaans zijn gaan noemen en ook tegenkomen in Bosch' schilderijen met hellescènes, zoals de Tuin der Lusten en de Laatste Oordeeltriptieken." Jeroen Bosch leefde van 1450 tot 1516 in Den Bosch. Over het werk van het BRCP is door Pieter van Huystee een documentaire gemaakt, die op 20 november op het IDFA in Amsterdam in première gaat.

Belgische prins in opspraak om bonnetjes

BRUSSEL — De Belgische prins Laurent heeft voor duizenden euro's aan privékosten gedeclareerd bij het indienen van zijn jaarverslag over de toelage die hij van de Belgische staat krijgt. De prins zou onder meer boodschappen, een skireis en schoolkosten voor zijn kinderen hebben gedeclareerd als beroepskosten.

De prins krijgt jaarlijks dik 300.000 euro. Een deel is loon, de rest is bedoeld om beroepskosten te dekken. Met dat tweede deel neemt

Laurent het niet zo nauw, schrijft de Belgische krant Het Nieuwsblad vandaag. Het Rekenhof in België heeft een 'vernietigend' rapport

opgesteld over de declaraties. Het is 'een explosief dossier', stellen politieke bronnen van Het Nieuwsblad.

De krant baseert zich op bronnen rond de Belgische regering. Het was voor het eerst dat leden van de Belgische koninklijke familie een jaarverslag moesten indienen.

Koningin Máxima ontslagen uit ziekenhuis

DEN HAAG — Koningin Máxima is vandaag ontslagen uit het Bronovo Ziekenhuis in Den Haag. Ze mag thuis verder aansterken, liet de Rijksvoorlichtingsdienst weten. Máxima kwam deze week vervoerd terug uit China met een nierbekkenontsteking en werd woensdagochtend opgenomen in het ziekenhuis.

De behandelend arts van de koningin acht haar gezondheid zo verbeterd dat ze naar huis mag. Ze zal het de komende tijd iets rustiger aan doen. Dit leidt in sommige gevallen tot aanpassingen in haar agenda. Daarover wordt tijdig gecommuniceerd, aldus de RVD.

Máxima werd ziek in China, waar zij op staatsbezoek was

met koning Willem-Alexander. Toen medicatie niet snel genoeg aansloeg en de koorts aanhield, werd in overleg met artsen besloten dat zij vervoerd zou terugkeren naar Nederland. Op Twitter staat een bedankje van de koningin voor de beterschapswensen en steun. "Veel dank voor de vele beterschapswensen die ik mocht ontvangen. Uw steun is hartverwarmend!"

Wilders niet bezorgd om coalitievorming

DEN HAAG — PVV-leider Geert Wilders denkt na de komende verkiezingen geen problemen te hebben met het formeren van het kabinet Wilders 1. "Ik maak me daar nul-komma-nul zorgen over. Hoe groter we worden, hoe moeilijker het wordt ons te passeren", zegt hij in een vandaag in het AD gepubliceerd interview.

Andere partijen die nu kritisch zijn ten opzichte van de PVV zullen wel inbinden, denkt Wilders. "Partijen als het CDA verkopen hun moeder nog voor de macht", aldus de PVV-leider. De opstelling van VVD-voorman Halbe Zijlstra, die niet wil nadenken over samenwerking zolang Wilders zijn 'minder minder'-uitspraak over Ma-

rokkanen niet intrekt, baart Wilders evenmin zorgen. Hij trekt de gewraakte woorden naar eigen zeggen niet in. De huidige onrust in het asieldebat in Nederland wijt Wilders aan de regering en het parlement. "Ik wil ze geen bedreiging en geweld in de schoenen schuiven, maar de onrust is ontstaan doordat ze mijlener van de burger afstaan."

Euro

In de min

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam is gisteren op de laatste handelsdag van de goede beursmaand oktober met een klein verlies gesloten. Elders in Europa lieten de aandelenmarkten een wisselend beeld zien. Beleggers verwerkten opnieuw een grote hoeveelheid bedrijfsresultaten.

De AEX-index op Beursplein 5 eindigde 0,2 procent lager op 462,12 punten. De hoofd-index in Amsterdam boekte een maandwinst van ruim 9 procent. De MidKap klom 0,7 procent tot 697,04 punten. Londen daalde 0,5 procent, maar Parijs klom 0,2 procent. De DAX in Frankfurt steeg 0,5 procent en kende de beste beursmaand sinds 2009.

USG People stond bij de sterkste stijgers in de Mid-Kap met een winst van 7 procent. Het uitzendbedrijf voerde zijn kwartaalresultaten opnieuw op en verwacht dat de positieve trend aanhoudt. Fugro won ruim 2 procent. De bodemonderzoeker schraapt vanwege de verslechterde marktomstandigheden vijfhonderd banen. Voedingsbedrijf Corbion, dat ook met cijfers kwam, zakte 0,3 procent.

Sterkste stijger in de AEX was KPN met een winst van 1,9 procent. Kabelbedrijf Altice stond onderaan met een min van 2,5 procent.

In Brussel klom AB InBev 1,2 procent. De biergigant bracht in het afgelopen kwartaal net als concurrent Heineken meer en ook duurder bier aan de man.

In Londen ging luchtvaartgroep IAG, het moederconcern van onder meer British Airways en Iberia, 2,5 procent omlaag. De winstverwachting voor heel 2015 viel beleggers tegen. De Royal Bank of Scotland (RBS) meldde een daling van de winst en leverde 1 procent in. De Spaanse bank BBVA ging 3,5 procent onderuit in Madrid, na een groter dan verwacht verlies in het afgelopen kwartaal.

De euro was 1,957 gulden waard, tegen 1,962 gulden bij het Europese slot. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,8 procent tot 46,65 dollar. Brent werd 1,4 procent duurder op 49,49 dollar.

Wall Street

In het rood

NEW YORK — De beurzen in New York zijn gisteren in het rood gesloten. Beleggers deden het kalm aan na de sterke maand oktober, waarin de graadmeters op Wall Street ongeveer 9 procent stegen. Er kwamen wederom veel bedrijfsresultaten naar buiten, onder meer van de olieconcerns Chevron en ExxonMobil.

De Dow-Jonesindex noteerde 0,5 procent lager op 17.663,54 punten. De brede S&P 500 daalde 0,5 procent tot 2079,36 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,4 procent tot 5053,75 punten. Wall Street kende in oktober de beste beursmaand in vier jaar.

Chevron won 1,1 procent. Het concern zag de winst vorig kwartaal kelderen door de lage olieprijs, maar de schade was kleiner dan analisten voorspelden. Chevron zet het mes in de investeringen en verwacht de komende jaren duizenden banen te schrappen. Ook ExxonMobil (plus 0,6 procent) meldde een forse daling van de winst, maar de cijfers waren wel beter dan verwacht.

De Universiteit van Michigan kwam kort na aanvang van de handel met een definitief cijfer over het consumentenvertrouwen naar buiten. De index die het sentiment onder Amerikaanse consumenten weergeeft, steeg in oktober iets minder sterk dan bij een voorlopig cijfer werd gemeld.

De zakelijke netwerksite LinkedIn presenteerde donderdag nabuurs beter dan verwachte cijfers en positieve verwachtingen. Het aandeel klom 11 procent. Ook farmaceut AbbVie (plus 10 procent) wist beleggers te bekoren met zijn resultaten.

Griekse banken moeten kas aanvullen

FRANKFURT — Griekenlands vier grote banken moeten hun kas aanvullen met bij elkaar 14,4 miljard euro, heeft de Europese Centrale Bank (ECB) vandaag gezegd na het uitvoeren van diverse stresstesten. De banken hebben het extra kapitaal nodig omdat ze anders zouden kunnen omvallen.

Het gaat om de National Bank of Greece, de Piraeus Bank, de Eurobank en de Alpha Bank. In het basis-scenario kwamen ze volgens de testen 4,4 miljard te kort. Bij het doorrekenen van de effecten van een mogelijke crisissituatie kwam daar 10 miljard bij. De ECB geeft de banken tot 6 november de tijd om plannen voor het herkapitaliseren in te dienen. Het is belangrijk dat de Griekse geldverstrekkers snel weer voldoende buffers hebben, omdat voor hen een belangrijke rol is weggelegd bij het weer een beetje op de been helpen van de Griekse economie. Griekenland ging de afgelopen zomer nog bijna bankroet. Pas op de valreep gingen de Grieken akkoord met afspraken met schuldeisers. Dat de banken in het land al die tijd overeind konden blijven, is mede te danken aan noodsteun van de ECB. Van de onderzochte instellingen komt de Piraeus Bank



Foto: APP/Agelos Tzortzinis

Een man loopt langs een gesloten Alpha-kantoor in Athene. De vier grote Griekse banken moeten tot 14,4 miljard euro aan hun reserves toevoegen om het hoofd boven water te kunnen houden.

het meeste tekort, namelijk 4,9 miljard euro. De grootste bank van het land, de National Bank of Greece, moet 4,6 miljard aan vers kapitaal zien aan te trekken. Voor de Eurobank en de Alpha Bank gaat het respectievelijk om 2,2 miljard en 2,7 miljard. De Europese Commissie noemde de uitkomst van de becijfering van de ECB vandaag in een verklaring 'be-moedigend'.

De instellingen zullen zich voor het geld in eerste instantie tot hun aandeelhouders wenden. Er ligt in Griekenland ook een wetsvoorstel klaar voor hulp van de overheid. Griekenland heeft 86 miljard euro aan extra noodsteun toegezegd gekregen van Europa. Een deel van dat geld is bestemd voor de banken.

In de Italiaanse krant *Il Sole 24 Ore* werd ECB-president

Mario Draghi zaterdag verder nog bevestigd over de stimulerende maatregelen die de centrale bank in Europa aan het doorvoeren is. Hij zei dat het 'een open vraag' blijft of het opkoopbeleid in december zal worden aangepast. Onlangs zorgde Draghi nog voor flinke koersstijgingen op de beurzen met zijn opmerking dat de bank bereid is meer maatregelen te treffen als dat nodig is.

‘Positie Nederland doorvoerland onder druk’

ZOETERMEER — De positie van Nederland als doorvoerland staat onder druk, zeggen meerdere grote organisaties in de transportbranche. Ze klagen over peperdure importcontroles. Die zouden voor bedrijven aanleiding zijn om Nederland te gaan mijden, met het verlies van banen tot gevolg.

De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) rekent nu al importtarieven die soms meer dan 70 procent hoger zijn dan die in de buurlanden. De organisaties, waaronder brancheverenigingen TLN en Fenedex en het Havenbedrijf Rotterdam, luiden de noodklok omdat staatssecretaris Sharon Dijksma van Economische Zaken onlangs heeft aangekondigd de tarieven opnieuw te verhogen. Het kabinet gaat er volgens de branche ten onrechte van uit dat Nederland de hogere inspectiekosten compenseert door lagere logistieke kosten.



Foto: Shutterstock

Sommige importtarieven liggen meer dan 70 procent hoger dan die in de buurlanden. Dit geeft de branche-organisaties redenen om de noodklok te luiden.

Het komt nu al voor dat Nederlandse transport- en logistiekbedrijven klanten zien vertrekken naar het buitenland. "Een grote klant, de grootste kippenvleesproducent, verlegde zijn ladingstromen hierdoor al van Rotterdam

naar Antwerpen. Een andere klant zegt dat ook te gaan doen als de aangekondigde tariefsverhogingen doorgaan", stelt Derk van Mackelenberg, directeur van koel- en vrieshuis Eurofrigo. Manager Richard Houtkoop van Share Lo-

gistics zag ook al een klant weggaan naar een haven over de grens. "Dat was puur een prijsverhaal. Na de vorige prijsverhoging werden de verschillen echt te groot. Bij een volgende tariefverhoging vertrekken er nog meer klanten."

Porsche roept bijna 60.000 auto's terug



Foto: Shutterstock

STUTTGART — Het Duitse automerk Porsche roept wereldwijd bijna 60.000 auto's terug naar de garage in verband met een mogelijk defect in het motorblok. Het gaat om één van de grootste terugroepacties van het luxemerk ooit. Het gaat om wagens van het type Macan S en Macan Turbo. Een deel van deze auto's wordt in Noord-Amerika teruggehaald. Door een mogelijk lek in een leiding kan brandstof vrijkomen. Volgens Porsche gaat het om een voorzorgsmaatregel en zijn er geen meldingen van ongelukken of verwondingen bekend als gevolg van het probleem. Eigenaren van de betreffende auto's zullen door Porsche benaderd worden en de herstelwerkzaamheden worden gratis uitgevoerd. De importeur van Porsche in Nederland was niet bereikbaar voor commentaar.

ING nieuwe huisbankier van het Rijk

AMSTERDAM — ING Bank wordt met ingang van volgend jaar de nieuwe huisbankier van het Rijk. De bank liet vrijdag weten de Europese aanbesteding te hebben gewonnen die het ministerie van Financiën daarvoor had uitgeschreven.

Nu bankiert de Rijks-overheid nog bij Royal Bank of Scotland (RBS). ING zal voor minimaal vier jaar het volledige betalingsverkeer van alle ministeries en overheidsinstanties als het Centraal Justitieel Incasso Bureau en onderwijsuitvoerder DUO voor zijn rekening nemen. Per jaar gaat het om circa 40 miljoen betalingstransacties.

ING handelt al sinds 2011 de financiële zaken voor de Belastingdienst af. Dit blijft de bank doen.

‘Vertrouwen beleggers verder afgenomen’

AMSTERDAM — Het vertrouwen onder Nederlandse particuliere beleggers is in oktober verder gedaald, blijkt uit onderzoek van ING. De meeste beleggers zijn kritisch over de economische ontwikkelingen en hun eigen financiële situatie in de komende maanden.

De maandelijkse BeleggersBarometer van de bank kwam uit op 125 punten, drie punten minder dan in september. Vorige maand liep het vertrouwen ook al terug. Nu is Nederland volgens ING wat betreft teneur terug op het niveau van juli. "Zorgen over de groei resulteren in een daling van de beurs", zegt Bob Homan, hoofd beleggingen bij ING. "Die kritische blik vertaalt

zich ook naar de eigen beleggingsportefeuille waar men minder stijging of zelfs stabilisatie verwacht."

Ook de verwachtingen voor de stand van de AEX-index in Amsterdam zijn iets negatiever dan vorige maand. De financiële markten waren in oktober zeer beweeglijk. Geopolitieke spanningen worden nu door bijna drie op de tien beleggers gezien als het grootste risico voor de beurzen, gevolgd door de haperende economische groei in China en de ontwikkeling van de economie wereldwijd. De bank peilt al sinds 2002 maandelijks het vertrouwen onder particuliere beleggers. De beleggersindex van ING loopt van 0 tot 200. Scores boven de 100 duiden op een optimistische teneur.

Grote terugroepactie bij Fiat Chrysler



Foto: Shutterstock

Ook de Jeep Grand Cherokee mag even terug naar de garage voor controle.

AUBURN HILLS — Fiat Chrysler roept ongeveer 894.000 wagens terug naar de garage vanwege problemen met de airbag en lekkende kit bij de remmen. Volgens de Italiaans-Amerikaanse autofabrikant hebben al enkele mensen verwondingen opgelopen doordat airbags onbedoeld openklapten. De recall gaat daarom in twee fasen. Eerst zijn de auto's met het airbageuvel aan de beurt.

De terugroepactie betreft verschillende modellen, onder meer de Jeep Liberty, de Jeep Grand Cherokee en de

Fiat Freemont. De meeste wagens rijden rond in de Verenigde Staten, Canada en Mexico. Buiten Noord-Amerika gaat het bij elkaar om een kleine 200.000 auto's. Het is niet bekend of hier ook Nederlandse voertuigen bij zitten. Bij de Nederlandse importeur was niemand bereikbaar voor commentaar. In de wagens zitten overigens geen airbags van het Japanse Takata. Mankementen aan het product van die airbagmaker leidden eerder tot grote recalls bij onder meer Toyota.

De Curaçaose dealer was vanochtend eveneens onbereikbaar voor commentaar en toelichting.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	30-Oct			30-Oct	
DOW JONES	17683.54	-0.52%	AEX	462.12	-0.19%
S&P 500 INDEX	2079.36	-0.48%	ARCELORMITTAL	5.07	0.00%
NASDAQ	5053.75	-0.40%	AEGION NV	5.68	0.43%
AMAZON.COM INC	625.90	-0.10%	AHOLD NV	16.52	-0.59%
APPLE INC	119.50	-0.65%	AKZO NOBEL	64.45	0.34%
BAIDU INC SP ADR	187.47	-1.04%	ASML HOLDING NV	84.61	0.43%
BERKSHIRE HATH-B	136.02	-1.36%	DSM (KONIN)	46.56	0.90%
CTIGROUP INC	53.17	-0.91%	HAL TRUST	168.25	-0.10%
COCA-COLA CO	42.35	-1.03%	HEINEKEN NV	83.12	-0.29%
WALT DISNEY CO	113.74	-1.13%	ING GROEP NV	13.24	-0.41%
3D SYSTEMS CORP	10.06	-2.14%	KPN (KONIN) NV	3.34	1.89%
EBAY INC	27.90	-0.98%	KONINKLUKE PHIL	24.59	0.94%
FACEBOOK INC-A	101.97	-2.77%	RANDSTAD HOLDING	54.33	-0.07%
GENERAL ELECTRIC	28.92	-1.43%	RELX NV	15.55	0.16%
ALPHABET INC-A	737.39	-1.00%	ROYAL DUTCH SH-A	23.83	-0.71%
HEWLETT-PACKARD	26.96	-1.50%	TOMTOM	9.89	0.60%
HOME DEPOT INC	123.64	0.01%	TOTAL SA	44.15	-0.42%
INTEL CORP	33.86	-0.50%	UNILEVER NV-CVA	41.12	-1.08%
JOHNSON&JOHNSON	101.03	-0.34%	W.P. STEWART HOL	331.59	-1.26%
LINKEDIN CORP-A	240.87	11.00%	SCOTTABANK FUNDS	29-Oct	
MICROSOFT CORP	52.64	-1.35%	MONEY MARKET	13.0662	0.00%
PROCTER & GAMBLE	76.38	-0.83%	US DOLLAR BOND	2.6285	-0.49%
ROYAL DUTCH-ADR	52.46	-0.19%	GLOBAL GROWTH	2.4119	-0.34%
STARBUCKS CORP	62.57	0.11%	US GROWTH	12.7660	-0.10%
TWITTER INC	28.46	-2.06%	CANADIAN GROWTH	2.5341	-0.23%
WAL-MART STORES	57.24	-1.24%	FUNDS	29-Oct	
WHOLE FOODS MKT	29.96	-0.63%	BGF CONT EUR FLEX	22.87	-1.21%
EXCHANGE TRADED FND	30-Oct		BGF EMKT BOND	15.58	0.00%
ALERIAN MLP - AMLP	13.59	1.04%	BGF FIX INC GBL OP	13.21	0.08%
ISH GBL HY BD - GHYG	47.80	0.27%	BGF GBL ALLOCATION	46.84	-0.32%
ISH BOXX HY BD - HYG	85.57	0.12%	BGF USD CORE BOND	16.88	0.30%
ISH SELECT DIV - DIVY	76.87	0.07%	BGF USD HI YIELD BND	27.98	0.14%
ISH MSCI EMKT - EEM	34.87	0.17%	TEMPLETON GBL BND	23.08	-0.30%
ISH MSCI PAC - EPP	39.07	-0.05%	TEMPLETON ASIAN SM	39.92	0.77%
ISH RUSSELL - IIVV	122.98	-0.45%	CURRENCIES	30-Oct	
ISH S&P 500 - SPY	117.99	-0.47%	YENUSD	120.7000	-0.33%
ISH EUROPE - IEV	42.23	-0.07%	EURUSD	1.1018	0.47%
POWERSHARES DB C	113.33	-0.45%	CANUSD	1.3076	-0.65%
SPDR S&P MID 400	15.20	1.00%	GBPUSD	1.5446	0.94%
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.97	0.39%	COMMODITIES	30-Oct	
SPDR S&P 600 SMA	262.71	-0.14%	OIL WTI	46.39	0.72%
VANGUARD REIT - VNQ	103.89	-0.25%	GOLD	1142.16	-0.33%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	79.89	-0.92%	SILVER	15.5490	-0.26%
	53.29	-0.91%	WHEAT	515.0000	1.78%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schottelegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Nieuwe arts



Op 28 oktober 2015 studeerde af aan de RU Maastricht: Estevania Chance, dochter van Valentino en Sandra Chance. Steffie studeerde Geneeskunde en is nu afgestudeerd als arts. Ze is oud-leerlinge van de Marnixschool en het MIL. Steffie gaat zich verder specialiseren en wij wensen haar veel succes in haar verdere carrière.

Weddenschap vliegmaatschappijen om rugby

De finale van het WK rugby tussen Australië en Nieuw-Zeeland, zaterdag in Londen, leeft enorm in beide landen. Nu hebben de nationale luchtvaartmaatschappijen van de sportvijanden zich ook gemengd in de strijd, meldt de BBC.

Een weddenschap tussen Qantas en Air New Zealand heeft geleid tot de deal dat de crews van de maatschappij van het verliezende land, inclusief piloten, maandag de rugbyshirts van de nieuwe wereldkampioen zullen

dragen. Het begon met een tweet van Air New Zealand waarin ze concurrent Qantas uitdagen hun toestellen zwart te schilderen, de kleur van het Nieuw-Zeelandse 'All Blacks'-team, als dit team de finale wint. Uiteraard kon Qantas niet achterblijven en twitterde een foto terug van een Nieuw-Zeelandse vliegtuig in het geel/groen van de 'Wallabies', het Australische team. Of er echt plannen zijn om na de finale de verpopte pakken, is niet bekend.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

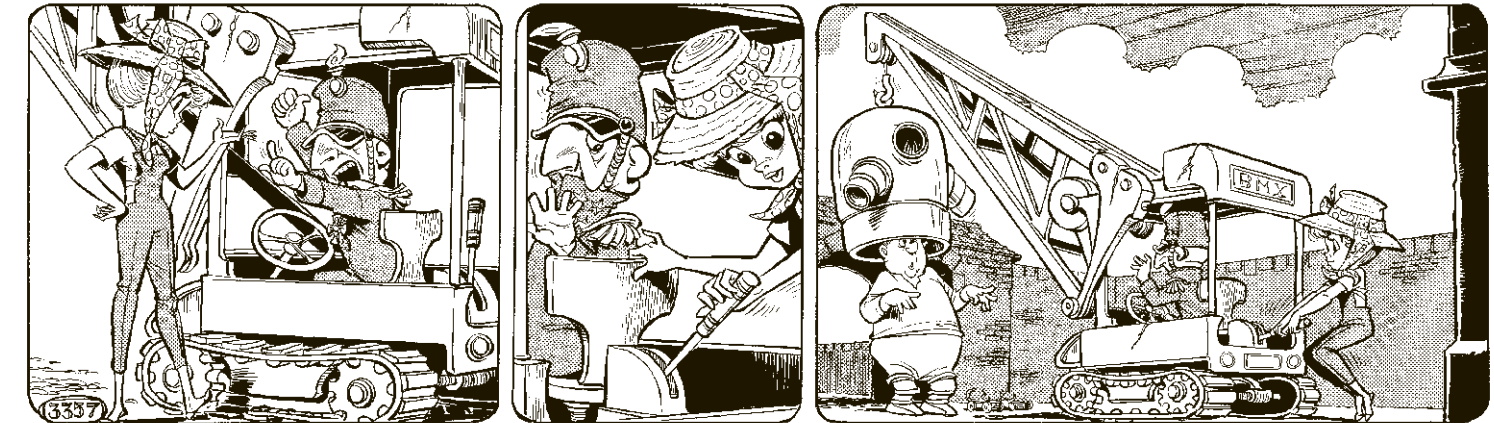
Dubbelgangers naast elkaar in vliegtuig

Er wordt wel gezegd dat van iedereen ergens op aarde een dubbelganger rondloopt, maar dat hij gewoon naast je komt zitten in het vliegtuig verwacht je niet zo snel. Toch is dat precies wat twee mannen overkwam, zo twittert Lee Beattie, een vriendin van een van de mannen. "De man rechts is de echtgenoot van mijn vriendin @elrottencrotch. De man aan de linkerkant is een VREEMDE die hij gisteren in het vliegtuig ontmoette", schrijft Lee bij een foto van twee goed-



Koning Hollewijn en het gezichtsverlies

Door Marten Toonder



Wiebels betreden van het kazerneterrein bleef niet onopgemerkt. "Hebt u een poortbriefje of een doorlatingsbewijs?" riep generaal Hoententoeter haar toe. "Huh?" "N-nee," zei Wiebel bedremmeld. "Maar ik wilde u even komen vertellen dat die soldaat misschien niet meer in dat..." "Burgers hoeven het leger niets te vertellen!" schreeuwde de hooggeplaatste officier. "Wat doet u hier! Wat let me, of ik laat u arresteren wegens het bespioneren van een geheime operatie! Niets let me!" Wiebel luisterde echter niet naar hem. Ze sprong van de hijs-

Mensen

Boete voor student die eerste hulp verleent



Een verpleegkundestudent werd beloofd met een parkeerboete van 50 euro toen hij stopte om een bejaarde vrouw te helpen die was gevallen op straat. Henry Redmond reed door Plymouth toen hij de vrouw op de grond zag liggen. Hij bedacht zich geen moment en parkeerde zijn auto zo dichtbij mogelijk om haar eerste hulp te verlenen. "Als student verpleegkunde ben ik verplicht om hulp te verlenen aan mensen in nood", zegt de 22-jarige Redmond tegen *The Plymouth Herald*. "De dame lag plat op haar gezicht en ik dacht dat ze was flauwgevallen of zelfs

een hartaanval had gekregen, dus mijn eerste reactie was om haar te helpen", vervolgt hij. "Toen ik bij haar kwam zat ze alweer en kon ik vaststellen dat er gelukkig niet iets heel ernstigs aan de hand was." De vrouw zei dat het goed met haar ging en dat ze heel graag naar haar man wilde die thuis was. De auto van Henry stond op nog geen 10 meter afstand en de parkeurwachter had vanaf die plek goed zicht op de student die bezig was met de hulpverlening. "Maar in plaats van assistentie te verlenen, of in ieder geval even te komen checken of

de auto van mij was, schreef hij een bon uit en vervolgde zijn weg", zegt de verbaasde student. Volgens een woordvoerder van de gemeente Plymouth deed de betreffende parkeurwachter gewoon zijn werk en was hij zich niet bewust van het incident. Redmond kan bezwaar aantekenen tegen de boete, maar de woordvoerder raadt hem aan om met zoveel mogelijk bewijs en getuigenverklaringen te komen om een kans op kwijtschelding te maken. Henry heeft nu de hulp van de vrouw ingeroepen om hem te helpen met een verklaring.

Vrouw trots op echtgenoot op Tinder

Een Australische vrouw was enorm trots toen ze een foto van haar man ontdekte op de populaire datingapp Tinder. "Iemand liet me zijn foto zien vandaag. Ik vind het zo gaaf om mijn man op Tinder te zien", plaatste ze op Instagram. Je zou verwachten: 'einde huwelijk' of in ieder geval een aantal sessies bij een therapeut, maar dat valt mee.

De vrouw, Tarryn Durbidge, had al snel door dat iemand de foto van haar man had gebruikt om voor zichzelf een date te regelen. Tarryn is getrouwd met professioneel surfer Bede Durbidge en ene 'Mike' plukte zijn foto van het internet om er zelf goede sier mee te maken, schrijft



News.com.au. "Good luck Mike!", schreef Tarryn nog bij haar post op Instagram. De surfer kan er zelf wel om lachen en ook zijn collega-surfers zien er de grap van in. "Is het gek dat ik je naar

rechts heb geswiped?", vroeg Kelly Slater zich af. "Zo, jij bent een drukbezet man", grapt Mick Fanning.

Agente daagt tiener uit voor 'dance-off'

Een politieagente in Washington die was afgekomen op een melding van een vechtpartij is een regelrechte hit op internet. Er verscheen een filmpje van haar opmerkelijke optreden op Facebook. Ze belandde namelijk in een 'dance-off' met de zeventienjarige Aaliya en bleek bijzonder lenig te zijn. Toen de agente ter plekke kwam zag ze de tiener dansen en sprak haar aan, meldt *NBC Washington*. Het meisje zei dat ze eigenlijk bang was voor de politie en

ging door met haar dansje. "Dat kan ik beter", daagde de agente haar uit, waarna ze Aaliya's danspasjes zo precies mogelijk nadeed. Onder luid gejoel van omstanders werd het een opvallende danswedstrijd, waarin de agente zeker niet onderdeel voor het meisje. Ze besloten dan ook geen winnaar uit te roepen en het bij een gelijkspel te houden. Een filmpje van de bijzondere ontmoeting is inmiddels al bijna een miljoen keer bekeken.

Vader bouwt Star Wars-rolstoel voor zoon



Dat hij in een rolstoel zit is natuurlijk vervelend, maar de jonge Jeremy zit nu in ieder geval wel in een hele stoere rolstoel. Dankzij zijn vader Ryan. Die heeft zijn rolstoel omgebouwd tot een heuse 'snowspeeder' uit de Star Wars-films. Het jochie is helemaal gek van Star Wars. Speciaal voor

Halloween heeft zijn vader daarom de rolstoel een complete make-over gegeven. In een video op Mashable is het eindresultaat te zien. Jeremy zit in een heuse snowspeeder die in 'The Empire Strikes Back' is te zien tijdens een gevecht op ijsplaneet Hoth. Ryan heeft zelfs gedacht aan werkende 'raketten'.

Miljoenen kinderen in de VS vieren Halloween

Zaterdag is het Halloween en dat betekent dat vooral in de VS verklede kinderen weer langs de deuren gaan voor 'trick or treat': een plagerijtje of een snoepje. Het Amerikaanse bureau voor de volkstelling zette wat cijfers op een rijtje. Aan 'trick or treat' doen 41,2 miljoen kinderen tussen de 5 en 14 jaar mee. Ze bellen aan bij 117,3 miljoen voordeuren en ze verkleeden zich het liefst als verpleegster, politieagent, sheriff of tandarts. Google's Frightgeist voegt eraan toe dat ook stripfiguren en filmpersonages als Batman, Minnie Mouse, Wonderwoman en vampiers populair zijn.

Pretparken geven 820 miljoen dollar uit aan speciale Halloween-activiteiten. Halloween wordt vooral gevierd in de VS, Ierland, Canada en Groot-Brittannië, maar ook in Nederland wint het feest terrein. Toch is er in Nederland ook kritiek: zo zou Halloween een door de commercie opgestoot feestje zijn met - volgens sommigen - heidense trekjes. Ook in de ruimte wordt aan Halloween gedacht. Vanuit ruimtestation ISS wenste astronaut Scott Kelly vrijdagavond iedereen 'daar beneden' een leuke Halloween toe. Hij had zich voor de gelegenheid getooid met een horrormasker.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Photo: AFP

Er staat geen maat op turner Uchimura

Kohei Uchimura met zijn gouden oefening aan de rekstok.

GLASGOW — De Japanner Kohei Uchimura was gisteren bij de WK turnen in Glasgow opnieuw een klasse apart in de meerkampfinale. Voor de zesde keer op rij veroverde ‘King Kohei’ de wereldtitel.

Ditmaal met een score na zes toestellen van 92,332. Bart Deurloo eindigde als veertiende. Vooral dankzij sterke oefeningen op rek, vloer en voltige sloot de turner uit Zwijndrecht af met een eindscore van 87,164. Achter Uchimura ging het zilver verrassend naar de pas negentienjarige Cubaan Manrique Larduet, een nieuwkomer op het internationale podium, die tot een score van 90,698 kwam. Brons was voor de Chinees Deng Shudi: 90,099.

Uchimura’s hoofddoel in Glasgow was het veroveren van de wereldtitel met het Japanse team. Die missie slaagde woensdag al; na vier achtereenvolgende tweede plaatsen waren de Japanners China eindelijk de baas. Uchimura finishte opmerkelijk genoeg met een val van de rekstok, waarvan de Britten nog bijna profiteerden. Deurloo begon degelijk aan de ringen (14,166) en vervolgde met 14,700 op sprong. Beide scores zaten dicht in de buurt van die van zater-

dag, toen hij zich uiteindelijk als zeventiende op de geschoonde lijst voor de finale plaatste. Op brug (13,466) gaf hij iets toe, maar op rek zette de Zwijndrechter dat recht met een knappe oefening: 14,966. Op vloer zette die lijn zich voort: 15,200. Daarmee zou hij in de kwalificaties als vijfde zijn geëindigd, goed voor een finaleplaats. Ook op voltige boekte hij lichte winst (14,666) waarna hij met gebalde vuist het podium verliet.

Deurloo evenaarde zijn prestatie van twee jaar geleden in Antwerpen, maar wel met een hogere score en in een sterker bezet toernooi. “Dit biedt perspectief, zeker ook

voor het team waarmee we straks naar het testevent gaan om ons te kwalificeren voor de Spelen”, zei de tevrede turner. “Ik draai lekker mee, op mijn brugoefening na. Ik weet dat ik daar nog aan moet werken.” Dat lukte hem in de voorbereiding niet vanwege een vingerblessure. In tegenstelling tot in de vijf voorgaande WK-finales en in Londen 2012 slaagde Uchimura er niet in op alle toestellen boven de 15 punten te scoren. Aan de ringen kwam de Japanner – die nu zeventien WK-medailles bezit, waarvan acht gouden – uit op 14,933. “Hij is echt de baas”, sprak Deurloo vol bewondering.

Woods weer even plat

PARK CITY — Golficoon Tiger Woods moet weer een aantal dagen bedrust nemen. De Amerikaan heeft deze week een kleine ingreep aan zijn rug ondergaan, een maand na een ingrijpende operatie. “Het moest gebeuren, maar ik heb een geweldig artsteam”, liet de veertienvoudige majorwinnaar en voormalig nummer één van de wereld weten op zijn eigen website. Rugklachten hinderen Woods al geruime tijd en hebben de golfer vier teruggeworpen. Hij bezet momenteel de 351e plaats op de wereldranglijst.

Feyenoord ontvangt Willem II in achtste finale beker

VELSEN-ZUID — PSV gaat in de achtste finale van het bekertoernooi op bezoek bij Heracles Almelo. Dat bleek uit de loting, die werd verricht door oud-profvoetballer Barry van Galen. Hij koppelde Feyenoord aan Willem II.

De Rotterdammers versloegen woensdag in De Kuip diep in blessuretijd aartsrivaal Ajax. Op 15, 16 of 17 december speelt Feyenoord opnieuw thuis. Met Capelle en VVSB staan twee amateurclubs tegenover elkaar in de achtste finale. Roda JC ontvangt sc Heerenveen, FC Utrecht gaat op bezoek bij Achilles’29, NEC treft

de amateurs van HHC uit Hardenberg en hoofdklasser Excelsior’31 ontvangt FC Den Bosch in Rijssen. AZ treft Kozakken Boys, al loopt tegen die amateurclub een vooronderzoek vanwege het opstellen van een speler die niet op het wedstrijdformulier zou hebben gestaan. Kozakken Boys won woensdag in Den Haag met 2-1 van

HBS. Als de Brabantse ploeg uit het bekertoernooi wordt gehaald door de KNVB, speelt AZ in de achtste finale tegen HBS. Met Heracles en PSV staan de twee bekerfinalisten van 2012 tegenover elkaar. Toen veroverden de Eindhovenaren de KNVB-beker. Heracles won vorige maand in eigen stadion de laatste ontmoeting met de landskampioen (2-1). De KNVB stelt waarschijnlijk vrijdag de speeldata van de acht wedstrijden vast.

Marathon New York eert hardlooplegendes

NEW YORK — De marathon van New York heeft vier hardlooplegendes opgenomen in zijn Hall of Fame. Het zijn de Ethiopiër Haile Gebrselassie, de Britse Paula Radcliffe en de Kenianen Tegla Loroupe en Paul Tergat.

De ceremonie voor de eregalerij vond donderdag plaats in Central Park. De marathon van New York is mor-

gen. Loroupe kreeg bijzondere waardering. Zij won in 1994 als eerste Afrikaanse de beroemdste marathon van de wereld. Zij investeerde tijdens haar actieve carrière veel van haar prijzengeld in hulpprojecten om de levensomstandigheden van arme kinderen in Kenia te verbeteren. Radcliffe won de race in New York drie keer en bezit nog altijd het wereldrecord op

de marathon bij de vrouwen (2.15.25). Tergat was de eerste atleet die de 42,195 kilometer onder de 2 uur en 5 minuten aflegde, Gebrselassie de eerste die onder de 2.04 liep. Gebrselassie, de meervoudig wereld- en olympisch kampioen 10.000 meter die in zijn beste jaren de wereldrecords aaneenreeg, kreeg voor zijn sportieve prestaties de Abebe Bikila Award uitgereikt.

Radwanska vecht zich naar eindstrijd Tour Finals

SINGAPORE — De Poolse tennisster Agnieszka Radwanska heeft de finale bereikt van de WTA Tour Finals in Singapore. Ze vocht zich vandaag in de halve finales voorbij de Spaanse Garbine Muguruza en besliste de partij na ruim tweeënhalf uur in drie sets: 6-7 (5), 6-3, 7-5.

De als vijfde geplaatste Radwanska staat voor het eerst in haar carrière in de eindstrijd van het slottoernooi met de beste acht

tennissters van het jaar. Ze treft morgen de winnares van de andere halve finale, die gaat tussen de Rus-sin Maria Sjarapova en de

Force India in gesprek met Aston Martin

MEXICO CITY — De kans is groot dat Formule 1-renstal Force India in 2016 onder een andere naam racet. De teamleiding voert serieuze gesprekken met het Britse automerk Aston Martin en het Schotse whisky-merk Johnnie Walker.

Volgens teameigenaar Vijay Mallya blijft zijn team wel onder de Indiase vlag rijden. “Ik heb het team destijds Force India genoemd om de autosportfans in India een trots plek in de Formule 1 te geven.

Zeldzaam foutje van VERSTAPPEN



Photo: AFP

Max Verstappen geconcentreerd in zijn cockpit voor de training op het Autodromo Hermanos Rodriguez in Mexico.

MEXICO-STAD — Max Verstappen maakte gisteren tijdens de tweede vrije training voor de Grand Prix van Mexico een zeldzaam foutje. De Limburger raakte de controle kwijt over zijn Toro Rosso en ramde de bolide tegen de muur langs het circuit.

“De baan was nog wat vochtig en mijn banden waren nog niet goed op temperatuur. Ik onderschatte de grip van de auto op het asfalt”, verklaarde hij via zijn Formule 1-team. Verstappen stapte ongedeerd uit de bolide, die flink gehavend van het Autodrome Hermanos Rodriguez moest worden getakeld. “Het was mijn eerste ervaring met dit circuit en zeker in het begin van de

eerste training waren de omstandigheden lastig. Maar ik reed desondanks de beste tijd van allemaal in de eerste training, dus de auto is uitstekend. Ook daarom is het balen dat ik vroeg in de tweede sessie al crashte. Ik voelde ineens de achterkant van de auto wegglijden en was de controle kwijt.”

Verstappen was niet de enige die in de fout ging. Veel coureurs spinden op het gladde asfalt of schoten even van de baan. Ook Hamilton, die vorige week in de Verenigde Staten zijn wereldtitel prolongeerde, kwam even achterstevoren te staan. Tijdens het laatste half uur van de training ging het regenen, iets wat ook voor vandaag en morgen wordt voorspeld.

Zuid-Afrikaanse rugbyers derde op WK



Photo: AFP

De Zuid-Afrikanen, met onder anderen Bryan Habana (m) en aanvoerder Victor Matfield, zijn blij met brons.

LONDEN — Zuid-Afrika heeft gisteren brons veroverd op het WK rugby in Engeland. Voor bijna 56.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion van Londen waren de ‘Springboks’ met 24-13 te sterk voor Argentinië.

De Zuid-Afrikanen hadden vorige week zaterdag in de halve finale verloren van Nieuw-Zeeland (18-20). De ‘All Blacks’

strijden zaterdag in de Londense rugbytempel Twickenham om de wereldtitel met Australië, dat Argentinië in de halve eindstrijd met 29-15 had verslagen. JP Pietersen bracht Zuid-Afrika al snel op voorsprong met een try. Eben Etzebeth liet in het tweede deel van de wedstrijd ook een try aantekenen. De andere veertien punten kwamen uit een conversie en penalty’s van Handre Pollard.

Bath&BodyWorks®

NOW OPEN

CAYA GF BETICO CROES #22, ARUBA



RECEIVE A
FREE
ANTI-BACTERIAL
WITH YOUR PURCHASE
OF \$30 OR MORE